

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 November 2017
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали
и Эритрее, от 2 ноября 2017 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, и в соответствии с пунктом 40 резолюции 2317 (2016) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить доклад Группы контроля по Сомали и Эритрее, посвященный Эритрее.

В этой связи Комитет был бы признателен, если бы настоящее письмо и доклад были доведены до сведения членов Совета Безопасности и опубликованы в качестве документа Совета.

(Подпись) Кайрат Умаров
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009)
по Сомали и Эритрее



**Письмо членов Группы контроля по Сомали и Эритрее
от 2 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета Совета
Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907
(2009) по Сомали и Эритрее**

В соответствии с пунктом 40 резолюции 2317 (2016) Совета Безопасности имеем честь настоящим препроводить доклад Группы контроля по Сомали и Эритрее, посвященный Эритрее.

(Подпись) Джеймс Смит
Координатор
Группа контроля по Сомали и Эритрее

(Подпись) Джей Бахадур
Эксперт по вооруженным группам

(Подпись) Чарльз Кейгер
Эксперт по природным ресурсам

(Подпись) Дирдре Кланси
Эксперт по гуманитарным вопросам

(Подпись) Тапани Холопайнен
Эксперт по финансовым вопросам

(Подпись) Назанин Мошири
Эксперт по вооружениям

(Подпись) Ришар Забо
Эксперт по вооружениям

Доклад Группы контроля по Сомали и Эритрее, представляемый в соответствии с резолюцией 2317 (2016) Совета Безопасности: Эритрея

Резюме

В течение пятого подряд срока действия мандата Группа контроля по Сомали и Эритрее не получила разрешения на посещение Эритреи для встречи с представителями правительства или проведения расследований. Несмотря на содержащийся в резолюции 2317 (2016) призыв Совета Безопасности провести обзор санкций в отношении Эритреи и усилия Председателя Комитета Совета Безопасности в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, преследовавшие цель стимулировать правительство Эритреи к конструктивному взаимодействию как с Группой, так и с Комитетом, сдвинуться с мертвой точки так и не удалось.

В течение всего периода действия своего нынешнего мандата Группа контроля проводила расследования в связи с утверждениями одного из соседних государств-членов об оказании Эритреей поддержки группировке «Аш-Шабааб» в Сомали. Группа получила от другого государства-члена из этого региона и областных административных органов в Сомали определенную информацию, согласующуюся с этими утверждениями, но несмотря на это ей не удалось подтвердить их достоверность. Таким образом, Группа — в течение четвертого подряд срока действия ее мандата — не находит убедительных доказательств поддержки, оказываемой Эритреей «Аш-Шабабу».

Группа контроля не нашла также подтверждения тому, что в нарушение эмбарго на импорт и экспорт оружия — введенного в соответствии с пунктами 5 и 6 резолюции 1907 (2009) — в Эритрею поступают или из нее вывозятся крупные партии оружия или боеприпасов.

Группа контроля выявила доказательства внешней поддержки, которая оказывается эритрейским вооруженным силам или предназначается для них, как в виде подготовки персонала, так и в плане предоставления технических средств. Группа также обнаружила доказательства, указывающие на то, что вертолеты, отремонтированные в 2016 году государствами-членами, возможно, используются в военных целях. Однако, поскольку правительство Эритреи принимало меры для сокрытия того, что эти вертолеты каким-то образом связаны с вооруженными силами, у Группы нет оснований полагать, что власти этих государств-членов нарушили оружейное эмбарго.

Группа контроля считает, что создание и продолжающееся расширение военной базы Объединенных Арабских Эмиратов вблизи портового города Асэб вкупе с передачей Эритрее военных материальных средств и оказанием взаимной военной помощи представляет собой нарушение оружейного эмбарго.

Эритрея продолжала оказывать поддержку вооруженным группам, которые намеренно дестабилизируют обстановку в Эфиопии и Джибути, к их числу относятся Народно-освободительное движение Бенишангула, Фронт за восстановление единства и демократии (ФВЕД-Армия), Патриотик Гинбот 7 (ПГ7) и Народно-демократическое движение Тыграя. Хотя ни одна из этих групп не создает серьезной угрозы ни Джибути, ни Эфиопии, поддержка, которую Эритрея оказывает этим группам, по-прежнему способствует сохранению небезопасной обстановки и препятствует нормализации отношений между государствами-членами в этом регионе.

Последствия кризиса в Заливе ощущались в масштабах всего Африканского Рога и сказались на ходе событий в период срока действия мандата, особенно событий, связанных с осуществлением резолюции 1862 (2009). Вывод 13 июня катарских сил по наблюдению, размещавшихся на джибутийской стороне границы между Джибути и Эритреей, повлек за собой эскалацию напряженности между двумя этими странами. Имеющиеся у Группы контроля материалы свидетельствуют о продолжающейся активности на эритрейской стороне границы в Рас-Думейре.

По-прежнему сохраняющаяся неясность относительно посреднической роли Катара в рамках соглашения от 6 июня 2010 года порождает новые факторы неопределенности в плане осуществления резолюции 1862 (2009). Наблюдавшийся какое-то время в 2016 году прогресс в деле возвращения в Джибути остававшихся в Эритрее военнопленных, также сошел на нет.

Со времени принятия резолюции 2023 (2011) Группа контроля отмечает отсутствие транспарентности в горнодобывающем секторе, и в период действия текущего мандата ситуация не изменилась. Тому, что в этом секторе все же существует некоторая степень транспарентности, способствует представление отчетности иностранными корпорациями. Благодаря полученной от них информации Группа может сообщить, что Эритрея получает доход от своего горнодобывающего сектора, однако Группе не удалось доказать, что эти поступления используются для финансирования конкретных видов деятельности, запрещенных режимом санкций.

В связи с тем, что Группе контроля в течение четырех сроков действия мандата не удалось найти убедительных доказательств того, что Эритрея оказывает поддержку «Аш-Шабабу» в Сомали, Группа рекомендует Совету Безопасности рассмотреть вопрос об обособлении режимов санкций в отношении Эритреи и Сомали. Группа контроля рекомендует учредить отдельный комитет Совета Безопасности по санкциям в отношении Эритреи и отдельную группу контроля по Эритрее.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
А. Мандат	6
В. Методология	7
II. Оружейное эмбарго	8
А. Поставки военной техники в Эритрею или через ее территорию	8
В. Поставки военной техники из Эритреи	10
С. Поддержка, оказываемая вооруженным силам Эритреи	13
D. Ремонт техники, возможно, используемой эритрейскими военными	15
E. Расширение военной базы Объединенных Арабских Эмиратов в Асэбе, Эритрея	17
III. Поддержка вооруженных групп в регионе	18
А. «Патриотик гинбот себат»	19
В. Народно-освободительное движение Бенишангула	22
С. Народно-демократическое движение Тыграя	23
D. Фронт за восстановление единства и демократии	25
IV. Действия, препятствующие осуществлению резолюции 1862 (2009)	28
А. Недавние события на мысе Рас-Думейра	28
В. Джибутийские комбатанты, безвестно отсутствующие со времени столкновений 10–12 июня 2008 года	31
V. Поступления от деятельности горнодобывающего сектора	33
А. Горнодобывающий сектор Эритреи	33
В. Платежи правительству Эритреи	34
VI. Рекомендации	35
Приложения*	

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены, и без официального редактирования.

I. Введение

A. Мандат

1. Мандат Группы контроля по Сомали и Эритрее, изложенный в пункте 13 резолюции 2060 (2012) и обновленный в пункте 41 резолюции 2093 (2013), был продлен в пункте 38 резолюции 2317 (2016).

2. 21 апреля 2017 года во исполнение пункта 40 резолюции 2317 (2016) и пункта 13 (1) резолюции 2060 (2012) Группа контроля представила Совету Безопасности — через Комитет Совета Безопасности в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее — промежуточный доклад с обновленной информацией. В течение всего срока действия своего мандата Группа также представляла Комитету ежемесячные доклады о ходе работы.

3. Непосредственно в отношении Эритреи мандат Группы контроля предусматривает следующее:

а) расследовать — в координации с соответствующими международными учреждениями — любую деятельность, в том числе финансовую, морскую и прочую, которая приносит доход, используемый в нарушение режимов оружейного эмбарго в отношении Сомали и Эритреи (резолюция 2060 (2012), пункт 13(e));

б) проводить расследования в отношении любых транспортных средств, маршрутов, морских портов, аэропортов и других объектов, которые используются в контексте нарушений режимов оружейного эмбарго в отношении Сомали и Эритреи (там же, пункт 13 (f));

в) следить за выполнением призыва Совета к Эритрее продемонстрировать транспарентность в ее государственных финансах, в том числе в рамках сотрудничества с Группой контроля, чтобы показать, что доходы от добычи полезных ископаемых не используются в нарушение соответствующих резолюций (резолюция 2023 (2011), пункты 12 и 16);

д) следить за выполнением требования Совета в отношении того, чтобы все государства-члены, в частности Эритрея, прекратили вооружать, обучать и оснащать вооруженные группы, включая «Харакат аш-Шабааб аль-Муджахидин» («Аш-Шабааб»), и их членов, которые стремятся дестабилизировать обстановку в регионе или подстрекают к насилию и гражданским волнениям в Джибути (резолюция 1907 (2009), пункты 16 и 19).

4. Мандат Группы контроля вытекает также из критериев включения в перечень, изложенных в пункте 15 резолюции 1907 (2009), и включает наблюдение и представление отчетности в отношении физических и юридических лиц, которые: а) нарушают оружейное эмбарго; б) оказывают из Эритреи поддержку вооруженным оппозиционным группам, которые стремятся дестабилизировать обстановку в регионе; в) препятствуют осуществлению резолюции 1862 (2009) по Джибути; д) укрывают отдельных лиц или группы, финансируют их, содействуют им, поддерживают их, организуют, обучают или подстрекают их ради совершения актов насилия или террористических актов против других государств или их граждан в регионе; и е) препятствуют расследованиям или работе Группы.

5. Еще одним компонентом мандата Группы является осуществление контроля за соблюдением запрета на поездки и требования о замораживании активов, введенных в соответствии с пунктами 10 и 13 резолюции 1907 (2009). Следует, однако, отметить, что в санкционном перечне, составленном и обнов-

ляемом в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2011) Совета Безопасности, нет вообще никаких эритрейских физических или юридических лиц¹.

6. В ходе проведенных расследований члены Группы контроля посетили Бахрейн, Бельгию, Джибути, Индию, Иран (Исламскую Республику), Испанию, Катар, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Турцию, Уганду, Францию, Шри-Ланку, Эфиопию и Южную Африку.

7. Группа контроля базировалась в Найроби, и в ее состав входили следующие эксперты: Джеймс Смит (координатор), Джей Бахадур (вооруженные группы), Чарльз Кейгер (природные ресурсы), Дейрдре Кланси (гуманитарные вопросы), Тапани Холопайнен (финансы), Назанин Мошири (оружие) и Ришар Забо (оружие).

В. Методология

8. В течение рассматриваемого срока действия мандата Группа контроля применяла в своей работе те же критерии доказательности и процедуры проверки, о которых говорилось в ее предыдущих докладах.

9. При подготовке настоящего доклада применялась следующая методология:

- a) сбор данных о событиях и тематической информации, по возможности из разных источников;
- b) сбор информации о событиях, по возможности, из «первых рук»;
- c) выявление совпадающих сведений в собранной информации и сопоставление имеющихся данных с новой информацией и формирующимися тенденциями;
- d) постоянный учет специальных знаний и заключений соответствующего эксперта Группы контроля и выяснение коллективного мнения Группы относительно достоверности информации и надежности источников;
- e) сбор физических, фотографических, аудио-, видео- и/или документальных материалов, подтверждающих полученную информацию; и
- f) анализ спутниковых изображений в соответствующих случаях.

10. В ходе своих расследований Группа контроля провела более 120 встреч с широким кругом источников информации, включая государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации, эритрейскую диаспору, ученых, журналистов, представителей частного сектора, бывших членов вооруженных групп и бывших должностных лиц правительства Эритреи. От этих источников Группа получила свидетельские показания, фотоматериалы, а также конфиденциальную документацию и материалы из открытых источников.

11. Постоянный отказ Эритреи разрешить Группе контроля посетить страну по-прежнему препятствует ей в проведении расследований.

12. В соответствии с прошлыми рекомендациями Комитета Группа контроля и на этот раз стремилась включить в свой заключительный доклад максималь-

¹ См. по адресу www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751/materials.

но возможный объем свидетельских показаний и информации. Вместе с тем требования резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся контроля и ограничения объема документации, в частности резолюций 52/214, 53/208 и 59/265, обусловили необходимость использовать приложения, что не позволяет обеспечить перевод определенной части информации. Кроме того, правила не позволяют включать в основной текст доклада карты, фотографии и диаграммы, и поэтому материалы такого рода также приведены в приложениях.

13. В соответствии с бюллетенем Генерального секретаря о конфиденциальности, классификации и использовании информации (ST/SGB/2007/6) Группа контроля представила Комитету вместе с настоящим докладом несколько строго конфиденциальных приложений, содержащих информацию, раскрытие которой может нанести ущерб нормальному функционированию Организации Объединенных Наций, благополучию и безопасности ее персонала или третьих сторон или же может повлечь нарушение юридических обязательств Организации. Эти приложения не будут изданы в качестве документа Совета Безопасности.

II. Оружейное эмбарго

A. Поставки военной техники в Эритрею или через ее территорию

Перехват партии пистолетов для стрельбы холостыми патронами в Кисмайо (Сомали)

14. 23 января 2017 года временная администрация в Джуббе и Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) изъяли примерно 25 000 пистолетов для стрельбы холостыми патронами, находившихся на борту судна “SJ African” (номер Международной морской организации (ИМО): 8014954), пришвартованного в порту Кисмайо в южной части Сомали. 14 февраля Группа проинспектировала контейнер в Кисмайо, осмотрела груз и побеседовала с экипажем судна. Переписка по электронной почте, портовые квитанции и другая документация, изученная Группой контроля, свидетельствуют о том, что судно “SJ African” стояло в порту Массая (Эритрея) с 4 по 7 января 2016 года с партией пистолетов для стрельбы холостыми патронами на борту (см. приложение 1). В качестве конечного получателя этого контейнера была указана торговая корпорация «Ред си» — эритрейская государственная импортно-экспортная компания, базирующаяся в Асмэре².

15. Учитывая то, как легко пистолеты для стрельбы холостыми патронами можно переделать для стрельбы боевыми патронами (см. приложение 1.1, строго конфиденциально), Группа контроля считает, что данная партия подпадает под категорию запрещенных военных материальных средств³. Таким образом, то, что судно с данной партией пистолетов вошло в территориальные

² В своих предыдущих докладах Группа контроля отмечала, что торговая корпорация «Ред си» принадлежит Народному фронту за демократию и справедливость и служит основным закупочным каналом правительства. Группа документально зафиксировала также роль компании в контрабанде оружия из восточного Судана в Эритрею. См. S/2015/802, пункты 39 и 40; S/2014/727, пункты 31–33; S/2011/433, пункты 387 и 414.

³ Встреча с директором «Аркибус солюшнз лимитед» Маттом Льюисом 16 мая 2016 года в Ковентри, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Известен и ряд других случаев, в которых пистолеты для стрельбы холостыми патронами изымались властями Сомали и других стран, подпадающих под действие оружейного эмбарго, введенного Организацией Объединенных Наций (см. приложение 1).

воды Эритреи и оставалось в них, — при этом грузополучателем значилась торговая корпорация «Ред си» в Асмэре — представляет собой нарушение оружейного эмбарго в отношении Эритреи.

16. Представители компании «Волтран ав Силахлари Инс Сан. ве Тик. Лтд», базирующейся в Турецкой Республике, подтвердили изготовление и продажу пистолетов для стрельбы холостыми патронами (см. приложение 1)⁴.

17. Группа контроля побеседовала с владельцем груза, гражданином Судана, который сообщил, что его официальное полное имя — Мохамед Ибрагим Ахмед, хотя на упаковочном листе он значится как «Ахмет Хасан»⁵. Ахмед заявил, что, хотя этот груз прибыл в Массауа, он предназначался для наземной перевозки в Судан и последующей продажи предприятиям розничной торговли. По словам Ахмеда, он решил выгрузить указанную партию пистолетов в порту Массауа, чтобы избежать более высоких расценок и более сложных процедур, связанных с импортом, в Порт-Судане⁶. Группе не удалось подтвердить, что предполагаемым пунктом назначения пистолетов для стрельбы холостыми патронами был Судан⁷. Как владельцы компании «Волтран», так и грузополучатель указали, что Судан является крупным рынком для торговцев пистолетами для стрельбы холостыми патронами⁸. Группа подтвердила наличие в Хартуме и в других точках Судана нескольких дилерских компаний, занимающихся торговлей оружием для стрельбы холостыми патронами⁹. Вместе с тем правительство Судана ввело ограничения на количество единиц оружия для стрельбы холостыми патронами, которое можно ввозить в страну, и строгие законы лицензирования для импортеров, чем может объясняться предполагаемое использование порта Массауа в качестве пункта транзита указанного груза¹⁰.

Перехват военного радиооборудования из Корейской Народно-Демократической Республики

18. В конце 2016 года оказывающая поддержку Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), Группа экспертов, созданная со-

⁴ Встреча с владельцами «Волтран ав Силахлари Инс Сан. ве Тик. Лтд» 22 июня 2017 года в Стамбуле, Турция.

⁵ Телефонная беседа с Мохамедом Ибрагимом Ахмедом 22 июня 2017 года. Владельцы компании «Волтран» показали Группе паспортные данные Мохамеда Ибрагима Ахмеда и указали на расхождения в именах (возможно, это ошибка, допущенная регистратором).

⁶ Телефонная беседа с Мохамедом Ибрагимом Ахмедом 22 июня 2017 года. Как утверждалось, торговая корпорация «Ред си» значится на грузовом манифесте, поскольку она является единственным оператором, который занимается разгрузками в порту Массауа. Ахмед пояснил также, что указанная партия оружия не была выгружена, поскольку с 4 по 7 января 2017 года он не смог присутствовать в Массауа.

⁷ Группа контроля не может также исключить того, что этот груз предназначался для Эритреи или Сомали, хотя она не обнаружила свидетельств наличия сложившегося рынка продажи пистолетов для стрельбы холостыми патронами ни в одной из этих двух стран.

⁸ Встреча с владельцами компании «Волтран» 22 июня 2017 года в Стамбуле. Телефонная беседа с Мохамедом Ибрагимом Ахмедом 22 июня 2017 года. Эта информация была подтверждена также в ходе состоявшейся 30 июня 2017 года телефонной беседы с торговцем оружием для стрельбы холостыми патронами в Хартуме.

⁹ Оповая покупная цена каждого пистолета для стрельбы холостыми патронами составляет 9 долл. США. По словам одного из торговцев оружием в Хартуме, такой пистолет можно продать на местном рынке по цене 130–150 долл. США, а если переделать его для стрельбы боевыми патронами, то за 200 долл. США. Этот же торговец сообщил Группе, что он ежегодно продает около 1500 пистолетов для стрельбы холостыми патронами. Телефонные беседы, состоявшиеся 30 июня и 11 сентября 2017 года.

¹⁰ По словам хартумского торговца оружием для стрельбы холостыми патронами, без лицензии на ввоз в Судан пистолетов для стрельбы холостыми патронами через границу между Эритреей и Суданом этот контейнер пришлось бы перевозить нелегально.

гласно резолюции 1874 (2009), информировала Группу контроля о проведенном ею расследовании в отношении партии устройств для шифрованной радиосвязи военного назначения, следовавшей из Корейской Народно-Демократической Республики и предназначавшейся для компании «Эритек компьютер ассембли энд комьюникейшн технолоджи ПЛК», базирующейся в Асмэре (см. приложение 2).

19. Этот груз состоял из 45 ящиков с аппаратурой связи военного назначения, включая радиоаппаратуру высокочастотной связи, криптографические микрофоны, устройства Глобальной системы определения координат (ГСОК) и высокочастотные антенны и кабели. На нескольких ящиках и предметах была представлена маркировка базирующегося в Малайзии изготовителя «Глобал комьюникейшн Ко» («Глоком»); такие товары рекламировались на веб-сайте «Глоком», который на сегодняшний день не функционирует¹¹. По мнению Группы экспертов, «Глоком» — подставная компания базирующейся в Корейской Народно-Демократической Республике компании «Пан системс Пхеньян».

20. Группа экспертов пришла к выводу, что в связи с причастностью Корейской Народно-Демократической Республики к производству и поставке указанной техники поставка этого груза представляет собой нарушение оружейного эмбарго, введенного согласно пункту 9 резолюции 1874 (2009) (см. S/2017/150, пункты 72–87). С учетом того, что перехваченная партия включала военную технику, направлявшуюся в Эритрею, Группа контроля определяет, что ее поставка является также нарушением оружейного эмбарго в отношении Эритреи, введенного в соответствии с пунктом 5 резолюции 1907 (2009). Режимы оружейного эмбарго в отношении обеих стран — Корейской Народно-Демократической Республики и Эритреи — являются «двусторонними», т.е. касаются как импорта, так и экспорта.

21. Согласно сообщениям, полученным Группой контроля, компания «Эритек компьютер ассембли энд комьюникейшн технолоджи» находится в Военно-техническом центре Аша Голгола, расположенном примерно в 10 км к юго-западу от международного аэропорта Асмэры. В своем докладе за 2013 год Группа указала, что расположенный в Аша Голголе и находящийся под контролем Эритрейских сил обороны комплекс «служит центральной мастерской для производства, модификации и ремонта гражданской и военной и полувоенной техники» (см. S/2013/440, пункт 82). Информация об объекте на территории комплекса в Аша Голголе под названием «И-Тек» содержится в приложении 2 к указанному докладу.

В. Поставки военной техники из Эритреи

Утверждения о поставках оружия «Аш-Шабабу» в Сомали

22. 8 ноября 2016 года вскоре после представления Группой контроля ее заключительных докладов за 2016 год по Сомали и Эритрее (S/2016/919 и S/2016/920, соответственно) Комитету Совета Безопасности в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) было направлено письмо Постоянного представительства Республики Джибути (S/AC.29/2016/NOTE.70). К письму прилагался доклад, который был подготовлен властями Джибути и согласно которому 15 октября 2016 года из Эритреи в Сомали морем была отправлена партия оружия и боеприпасов (включая автоматы типа АК, минометы, реак-

¹¹ Веб-сайт «Глоком» был закрыт вскоре после того, как ближе к концу 2016 года Группа экспертов обратилась к этой компании с просьбой представить соответствующую информацию. Впоследствии «Глоком» создала новый веб-сайт, который доступен по адресу <https://glocom-corp.com> (посещен 24 сентября 2017 года).

тивные противотанковые гранатометы и пулеметы Калашникова), «предназначенная для “Аш-Шабааба”» в Галь-Харери в области Гальгадуд¹².

23. 9 ноября 2016 года Группа контроля направила письмо Постоянному представительству Республики Джибути с просьбой представить дополнительную информацию о предполагаемом грузе, включая подробную информацию о судне, порте его отправки и причастных к этому лицах. 8 декабря 2016 года Группа получила ответ, согласно которому соответствующее судно принадлежало Мохамеду Осману Мохамеду «Гафанже» и указанная партия была получена Фарханом Кахийе по поручению «командующего Силами обороны» «Аш-Шабааба» Абубакера Мохамеда Али¹³.

24. Обратившись с просьбой лично обсудить с властями Джибути вопрос о поставках оружия, Группа контроля посетила Джибути, где находилась 20–23 февраля 2017 года. 21 февраля на встрече с представителями правительства Джибути Группе обещали представить соответствующую информацию, касающуюся вышеупомянутого случая поставки оружия. Однако эксперты покинули Джибути, так и не получив от представителей правительства никакой дополнительной информации по этому вопросу. 4 апреля 2017 года Группа вновь посетила Джибути. Несмотря на дальнейшие просьбы, Группа не получила от правительства Джибути никакой дополнительной информации о предполагаемой поставке.

25. 3 марта 2017 года во время пребывания Группы контроля в Аддис-Абебе эфиопские власти представили ей два доклада, которые предположительно были переданы одним источником «из состава “Аш-Шабааба”» и в которых было указано, что «“Аш-Шабааб” импортирует боеприпасы из Асмэры в Хобьо на катерах «Вольво» в центральные области Сомали» и что «“Аш-Шабааб” и Эритрея договорились разместить представителей в своих странах для расширения контактов между двумя сторонами, с тем чтобы облегчить оказание поддержки, в частности проведение военной подготовки боевиков «Аш-Шабааба» и других террористических групп, таких как Национальный фронт освобождения Огадена (НФОО)»¹⁴. Судно, на борту которого находились патроны для автоматов типа АК и пулеметов Калашникова, предположительно пришвартовалось в Хобьо примерно 15 декабря 2016 года. Как отмечается, Мохамед «Гафанже» координирует импорт боеприпасов для «Аш-Шабааба». В докладе далее говорится, что в ноябре по поручению Фархана Кахийе «Гафанже» также координировал импорт боеприпасов, которые были доставлены наземным транспортом на трех грузовиках из Харардере (область Мудуг) в Галь-Харери (область Гальгадуд).

26. 31 марта 2017 года Группа контроля направила письмо Временной администрации Гальмудуга в Сомали с просьбой представить дополнительную информацию о Мохамеде Османе Мохамеде «Гафанже», Фархане Кахийе и Абубакере Мохамеде Али. В ответ 11 апреля 2017 года глава Администрации Гальмудуга Мохамед Абди Адам заявил, что областные сотрудники службы разведки и безопасности подтвердили, что при содействии «Гафанже» группи-

¹² Указанный доклад хранится в архивах Секретариата.

¹³ Преступная деятельность бывшего главаря пиратов Мохамеда Османа Мохамеда «Гафанже» была подробно описана в предыдущих докладах Группы контроля (S/2013/413, S/2014/726 и S/2015/801). В свой доклад за 2016 год по Сомали (S/2016/919, приложение 1.4) Группа включила заявления многих источников о том, что по поручению «Аш-Шабааба» «Гафанже» занимается организацией перевозок на плоскородных шлюпках, хотя Группе не удалось подтвердить эти заявления. Группе не знакомы ни Фархан Кахийе, ни Абубакер Мохамед Али.

¹⁴ Указанные доклады хранятся в архивах Секретариата.

ровка «Аш-Шабааб» получила партию оружия и что им хорошо известен Фархан Кахийе, хотя последний раз его видели в Барауэ, область Нижняя Шабелле.

27. 15 июня 2017 года в Джибути Группе контроля был представлен новый доклад джибутийских властей, в котором утверждалось, что согласно разведанным в начале июня два эритрейских офицера — генерал Теаме и полковник Мусса¹⁵ — выехали в Харардере, Сомали, через Йемен и должны были вернуться в июле 2017 года¹⁶. В докладе говорится, что эти два офицера были встречены тремя лидерами «Аш-Шабааба» и впоследствии посетили тренировочные лагеря «Аш-Шабааба» в Хиране, Нижней Шабелле и Средней Шабелле и пообещали предоставить оружие этой вооруженной группе.

28. Согласно тому же докладу, 10 июня 2017 года эти два офицера посетили также тренировочный лагерь в области Хиран, в котором находились 500 боевиков Национального фронта освобождения Огадена (НФОО) и Фронта освобождения оромо (ФОО). Группа контроля направила письма федеральному правительству Сомали и Временной администрации Хиршабелле с просьбой подтвердить присутствие эритрейских офицеров в Сомали и наличие в Сомали тренировочных лагерей НФОО и/или ФОО. 18 августа 2017 года Группа получила ответ от Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций, которое заявило, что федеральному правительству Сомали неизвестно о присутствии «в Сомали боевиков НФОО и/или ФОО или наличии в стране их тренировочных лагерей¹⁷». На момент подготовки настоящего доклада Группа не получила ответа от Временной администрации Хиршабелле.

29. 6 ноября 2016 года правительство Эритреи опубликовало на веб-сайте своего Министерства информации (см. www.shabait.com) пресс-релиз, в котором оно категорически отрицало поставку оружия в Сомали¹⁸. В ходе видеоконференции с Группой контроля, организованной 11 сентября 2017 года при содействии Председателя Комитета, Постоянное представительство Эритреи вновь отрицало наличие каких-либо связей с «Аш-Шабаабом» и заявило о своей поддержке недавно избранной федеральной администрации в Сомали.

30. Несмотря на проведение нескольких миссий по расследованию, взаимодействие с властями государств-членов в этом регионе и взаимодействие с ис-

¹⁵ В своих докладах (S/2008/769, пункт 116, и S/2010/91, пункт 60) Группа контроля ранее сообщала о деятельности бригадного генерала Теаме Гойтомы Кинфу (также известного как Веди Мекелле), связанной с поддержкой вооруженных групп в Сомали и нарушением оружейного эмбарго в отношении Сомали. Он упоминается как руководитель внешних разведывательных операций Эритреи в районе Африканского Рога (S/2011/433 (пункт 262(a)). Группа указывала, что полковник Тевелде Хабте Негаш (он же «Муса», «Амануэль Кидане» и «Веди Кидане») тесно сотрудничает с Теаме Гойтомом Кинфу и отвечает за обучение и поддержку сомалийских вооруженных оппозиционных групп (S/2011/433 (пункт 262(c)). Впоследствии полковник Негаш «Муса» упоминался как сотрудник региональной разведки (S/2014/727 (пункт 60).

¹⁶ Указанный доклад хранится в архивах Секретариата.

¹⁷ Письмо федерального правительства Сомали, адресованное Группе контроля, от 18 августа 2017 года. Однако 28 августа 2017 года региональные средства массовой информации сообщили о том, что федеральное правительство Сомали передало эфиопским властям одного из старших членов НФОО Абидкарима Шейха Мусу «Кальби Дагу». См. например, Arefayné Fantahun, “Top ONLF leader handed down to Ethiopia”, *Ethiopia Observer*, 28 августа 2017 года. URL www.ethiopiaobserver.com/2017/08/top-onlf-leader-handed-down-to-ethiopia/.

¹⁸ Министерство информации Эритреи “Accusations Against Eritrea: Pure Fabrication and Outright Lies” («Обвинения в адрес Эритреи: чистый вымысел и откровенная ложь»), пресс-релиз, 6 ноября 2016 года. URL www.shabait.com/editorial/press-release/7483-press-statement.

точниками в Сомали, в течение срока действия текущего мандата Группе контроля не удалось независимым образом подтвердить представленную ей информацию о поставках Эритреей оружия и боеприпасов «Аш-Шабабу».

С. Поддержка, оказываемая вооруженным силам Эритреи

Обучение пилотов в Асмэре компанией «Злин авион» и оказание им поддержки

31. На основе информации, полученной в ходе бесед с эритрейскими перебежчиками и подтвержденной документальными и фотографическими материалами, Группа контроля пришла к выводу, что «Злин авион сервис С.Р.О» — компания, базирующаяся в Отроковице (Чешская Республика), — в нарушение оружейного эмбарго в отношении Эритреи поставляла запасные части для летательных аппаратов и проводила учебную подготовку сотрудников эритрейских военно-воздушных сил. На момент подготовки настоящего доклада военно-воздушные силы Эритреи располагали по меньшей мере четырьмя летательными аппаратами марки «Злин», которые использовались для подготовки боевых пилотов.

32. Группа контроля получила снимки, свидетельствующие о том, что двое сотрудников «Злин авион»: инструктор по пилотированию Благомир Сметана и техник Иржи Нойбауэр (он же «г-н Джордж») — в мае 2016 года находились в Асмэре. На одной фотографии они оба сфотографированы с командиром учебной эскадры военно-воздушных сил Эритреи майором Исаясом Берхане и старшим полевым техником военно-воздушных сил Эритреи Йемане Аброя (см. приложение 3, строго конфиденциально).

33. Наличие сертификатов с логотипом «Злин авион» и подписью Сметаны (см. приложение 3, строго конфиденциально) свидетельствует о том, что указанная компания обучала служащих военно-воздушных сил Эритреи полетам на летательных аппаратах модели «Злин-143» и «Злин-242». Кроме того, очевидцы сообщили Группе контроля, что в конце 2015 года и в 2016 году в Асмэре находились сменявшие друг друга группы сотрудников «Злин авион» в составе до шести человек, в задачи этих групп входила доставка запчастей к самолетам «Злин-143» и «Злин-242», принадлежащим военно-воздушным силам Эритреи, и их обслуживание.

34. Эритрейские перебежчики, опрошенные Группой, сообщили также, что в апреле 2016 года в Асмэре находился еще один гражданин Чехии, Рихард Понижил, который работал летчиком-испытателем в «Злин авион», хотя на визитной карточке, оставленной им в Асмэре, значится, что он является сотрудником «Линак С&S С.Р.О.» — компании, базирующейся в Маетине, Чехия (см. приложение 3, строго конфиденциально). Когда Группа контроля связалась с Понижилом, он рекомендовал ей по всем вопросам, касающимся этого расследования, обращаться непосредственно в «Злин авион»¹⁹.

35. 21 февраля 2017 года в ответе на официальный запрос Группы контроля представитель компании «Злин авион» отрицал, что она когда-либо заключала контракт с правительством Эритреи или что ее персонал когда-либо находился в этой стране.

¹⁹ Телефонная беседа с Рихардом Понижилом, состоявшаяся 7 апреля 2017 года.

Обучение эритрейских пилотов и военных моряков в Объединенных Арабских Эмиратах

36. Группа собрала свидетельские показания и ознакомилась с подтверждающими доказательствами, свидетельствующими о том, что с начала 2012 года по конец 2015 года курсанты военно-воздушных сил Эритреи проходили обучение в Летном училище имени Халифы бен Заида, а эритрейские курсанты военно-морских сил проходили учебную подготовку в Военно-морском училище имени Рашида бен Саида аль-Мактума; оба учебных заведения находятся в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты. По завершении обучения в декабре 2015 года несколько курсантов бежали в третью страну, где зарегистрировались в качестве беженцев в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

37. В течение срока действия текущего мандата три курсанта военно-воздушных сил Эритреи и два курсанта военно-морских сил Эритреи дали Группе контроля свидетельские показания²⁰. Они утверждали, что входили в группу из 20 курсантов, направленных в Объединенные Арабские Эмираты для прохождения учебной подготовки: шесть человек были направлены в Летное училище имени Халифы бен Заида, семь — в Военно-морское училище имени Рашида бен Саида аль-Мактума, и еще семь — в различные другие инженерно-технические заведения. До отъезда из Эритреи курсанты, по их словам, получили от одного из старших должностных лиц правительства Эритреи инструкции не общаться с эритрейцами или эфиопами в Объединенных Арабских Эмиратах и не раскрывать однокурсникам подробности поставленной перед ними задачи.

38. Курсанты военно-воздушных сил Эритреи утверждали, что во время обучения в Летном училище имени Халифы бен Заида они прошли боевую подготовку на учебно-тренировочных самолетах «Grob G 115» и «Пилатус» PC-7. Во время обучения в Военно-морском училище имени Рашида бен Саида аль-Мактума курсанты военно-морских сил Эритреи обучались основам маневрирования и навигации судов, а также прошли боевую подготовку.

39. По словам курсантов, расходы на их обучение, жилье и общие расходы на проживание покрывались властями Объединенных Арабских Эмиратов. В приложении 4 содержатся копии следующих документов: отредактированные копии выданной Объединенными Арабскими Эмиратами одному из курсантов визы, которая предоставляла право на проживание и спонсором которой стал Департамент Объединенных Арабских Эмиратов по гражданским вопросам (рис. 1); свидетельство, выданное одному из курсантов в Летном училище имени Халифы бен Заида (рис. 2); и свидетельство, выданное одному из курсантов в Военно-морском училище имени Рашида бен Саида аль-Мактума (рис. 3)²¹. На снимке, который был размещен в середине 2016 года как на проправительственных, так и антиправительственных открытых платформах — и с тех пор удаленный с большинства из них, — изображены два курсанта военно-морских сил и четыре курсанта военно-воздушных сил Эритреи по прохождению курса обучения: они стоят с эритрейским флагом в руках перед самолетом Боинг С-17А «Глоубмастер III» военно-воздушных сил Объединенных Арабских Эмиратов (рис. 4).

²⁰ С именами и регистрационными номерами Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) можно ознакомиться в архивах Секретариата.

²¹ Неотредактированные копии хранятся в архивах Секретариата.

D. Ремонт техники, возможно, используемой эритрейскими военными²²

Ремонт вертолетов «Агуста-Белл» в Италии

40. В ходе осуществления своего мандата Группа контроля удостоверилась в том, что в период с ноября 2015 года по апрель 2017 года два эритрейских вертолета «Агуста-Белл» АВ 412 ЕР находились на ремонте в итальянской компании по обслуживанию вертолетов «Эйргрин С.Р.Л.», базирующейся в Турине, Италия.

41. Оба вертолета были отправлены из Асмэры в Турин 2 ноября 2015 года и впоследствии возвращены в Асмэру 16 августа 2016 года после прохождения полноценного техобслуживания. «Эйргрин» также поставляла запасные части для этих вертолетов и обеспечивала их техническое обслуживание после августа 2016 года, и на момент подготовки настоящего доклада по-прежнему действовал ее договор с правительством Эритреи на их непрерывное обслуживание в течение всего гарантийного срока.

42. «Эйргрин» подписала соглашение об обслуживании с капитаном Йонасом Тесфаем Тедлой, предположительно, представлявшим Министерство транспорта и коммуникаций Эритреи. Однако Группа контроля, изучив имеющиеся материалы и получив большое число соответствующих сообщений, пришла к выводу о том, что Йонас является руководителем службы финансов и материально-технического обеспечения военно-воздушных сил Эритреи, а не представителем Министерства транспорта.

43. 4 июля 2016 года — спустя девять месяцев после того, как «Эйргрин» заключила договор с Министерством транспорта и коммуникаций в лице Йонаса, — Министерство иностранных дел Эритреи направило в посольство Италии в Асмэре письмо, в котором пояснялось, что пять человек, в том числе Йонас «из состава эритрейских военно-воздушных сил» «направляются в Рим, Италия, с рабочим визитом в посольство Эритреи в Риме» (см. приложение 5).

44. Различным перебежчикам из военно-воздушных сил Эритреи были продемонстрированы паспортные фотографии Йонаса, предоставленные Группе контроля итальянскими властями. Все они опознали Йонаса и четко назвали должность, которую он занимал в военно-воздушных силах Эритреи на момент их дезертирства.

45. Компании «Эйргрин» была предоставлена документация, подтверждающая, что регистрационные свидетельства вертолетов были выданы Управлением гражданской авиации Эритреи и что эти вертолеты были включены в Реестр гражданских воздушных судов Эритреи. Однако, по данным одного военно-аналитического издания, военно-воздушные силы Эритреи имеют в своем распоряжении четыре вертолета «Агуста-Белл»-412, используемых для логистических целей 7-й эскадрилей²³. Снимки, сделанные по прибытии этих верто-

²² В ходе проводившихся Группой расследований различными заинтересованными сторонами неоднократно поднимался вопрос о военной технике и материальных средствах, которые могут использоваться и в военных, и в гражданских целях. Группа контроля понимает под такой техникой и материальными средствами транспортные средства и технику военного назначения, полувоенное снаряжение и запасные части для перечисленного (резолюция 1907 (2009), пункт 5), если они имеют непосредственно военное назначение или если, по имеющимся данным, на практике они могут применяться непосредственно в военных целях.

²³ IHS Markit, “Jane’s World Air Forces”, 11 July 2017. Доступно по адресу: <https://www.ihsmarkit.com/products/janes-world-air-forces.html> (требуется подписка).

летов в центр обслуживания «Эйргрин», также указывают на то, что — учитывая их явно военную окраску — они, как минимум, раньше использовались в военных целях (см. приложение 5).

46. После ремонта вертолеты были покрыты белой краской. На спутниковых снимках международного аэропорта Асмэры от 28 октября 2016 года видны два указанных вертолета на военной стояночной площадке, прилегающей к базе военно-воздушных сил Эритреи в этом аэропорту (см. приложение 5).

47. Группа контроля выражает признательность Постоянному представительству Италии при Организации Объединенных Наций и компании «Эйргрин» за всестороннее сотрудничество на протяжении всего расследования²⁴.

Ремонт вертолета Ми-17 в Российской Федерации

48. В ходе выполнения своего мандата Группа контроля удостоверилась в том, что в апреле 2016 года вертолет Ми-171Е находился на ремонте в Санкт-Петербургской авиаремонтной компании («СПАРК»), базирующейся в Российской Федерации. Вертолет был доставлен из Санкт-Петербурга, Российская Федерация, в Асмэру 25 апреля. По данным одного военно-аналитического издания, военно-воздушные силы Эритреи имеют в своем распоряжении шесть вертолетов Ми-17, используемых для логистических целей 3-й эскадрильей²⁵.

49. 15 мая 2017 года Группа контроля направила письмо Постоянному представительству Российской Федерации при Организации Объединенных Наций с просьбой подтвердить факт ремонта указанного вертолета. 8 июня Представительство ответило, подтвердив, что «СПАРК» произвела ремонт вертолета Ми-17 и что он был впоследствии передан грузополучателю — Министерству транспорта и коммуникаций Эритреи.

50. В письме также подтверждалось, что «грузополучатель предоставил сертификат конечного пользователя, в котором уполномоченное эритрейское ведомство обязалось не применять этот вертолет после ремонта «в военных действиях как в пределах страны, так и на спорных и прилегающих к ней территориях, а использовать его исключительно для таких транспортных целей, как доставка продовольствия или людей в труднодоступные районы». В письме далее подтверждалось, что вертолет изначально был произведен в 2003 году для гражданских целей без элементов вооружения.

51. После ремонта вертолет был покрыт белой краской. На спутниковом снимке международного аэропорта Асмэры, вероятно, изображен указанный вертолет на военной стояночной площадке, прилегающей к базе военно-воздушных сил Эритреи в этом аэропорту (см. приложение 6). На другом спутниковом снимке предположительно тот же вертолет показан на территории военной академии в Саве, регион Гаш Барка, 9 сентября 2016 года (см. приложение 6).

²⁴ В письме, отправленном Постоянным представительством Италии при Организации Объединенных Наций Группе контроля, было указано следующее: «Италия обращает ваше внимание на то, что при транспортировке два указанных вертолета подверглись таможенному досмотру согласно законодательству страны и Европейского союза, которое, в свою очередь, соответствует определенным положениям режима санкций Совета Безопасности в отношении Сомали и Эритреи. В ходе досмотра было установлено, что в перечне Европейского союза по военному имуществу эти вертолеты не числятся».

²⁵ IHS Markit, “Jane’s World Air Forces”, 11 July 2017. Доступно по адресу: <https://www.ihsmarkit.com/products/janes-world-air-forces.html> (требуется подписка).

52. Снимок, на котором предположительно показан отремонтированный вертолет Ми-17 на военной базе в западной части Эритреи, подтверждает показания дезертировавших служащих военно-воздушных сил Эритреи о том, что все вертолеты, эксплуатируемые правительством Эритреи, используются — хотя и необязательно в исключительном порядке — военно-воздушными силами Эритреи.

53. Группа контроля выражает признательность Постоянному представительству Российской Федерации при Организации Объединенных Наций за сотрудничество в ходе расследования.

Е. Расширение военной базы Объединенных Арабских Эмиратов в Асэбе, Эритрея

54. Спутниковые снимки свидетельствуют о дальнейшем расширении военной базы Объединенных Арабских Эмиратов в Асэбе, Эритрея, с ноября 2016 года, что согласуется с предыдущим докладом Группы S/2016/920 (пункты 28–40) (см. приложение 7). Продолжалось строительство постоянного портового сооружения в непосредственной близости от аэропорта. По состоянию на 14 сентября 2017 года строительство причального комплекса порта, а также портовых сооружений на суше, по всей видимости, было почти завершено, и в порту было пришвартовано несколько судов.

55. Спутниковые снимки, сделанные в течение срока действия мандата, также свидетельствуют о постоянном присутствии танков и артиллерийских орудий, принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам, на участке между аэропортом и портовыми сооружениями, включая, по всей видимости, несколько основных боевых танков «АМХ-Леклерк». В этом аэропорту, как представляется, базируется целый ряд самолетов и вертолетов, предназначенных как для военных, так и логистических целей, в том числе несколько истребителей «Дассо Мираж 2000»²⁶. Кроме того, продолжалось строительство постоянных объектов инфраструктуры и сооружений вокруг аэропортовой стоянки, а также взлетно-посадочной полосы к югу от аэропорта.

56. Большинство морских судов, плавающих под флагом Объединенных Арабских Эмиратов из порта Асэба, в середине октября 2016 года перестали подавать сигналы с использованием автоматической идентификационной системы (АИС). Это, по всей вероятности, было связано с нападением на принадлежащий Объединенным Арабским Эмиратам гибридный катамаран «ХСВ-2 Свифт 1» (в международной классификации ISO: 9283928) в Баб-эль-Мандебском проливе 1 октября 2016 года (см. S/2017/81, приложение 13). Спутниковый снимок свидетельствует о возросшей активности в порту Асэба с конца 2016 года со значительным увеличением числа военно-морских судов, в том числе различных десантных кораблей, быстроходных боевых катеров и патрульных судов (см. приложение 7).

57. Условия соглашения между правительством Эритреи и Объединенными Арабскими Эмиратами остаются неясными. Однако в пресс-релизе от 14 декабря 2016 года Министерство информации Эритреи заявило, что утверждение арабского телеканала «Аль-Маядин» о том, что «Объединенные Арабские

²⁶ 14 ноября 2016 года военно-аналитическое издание «Джейнс дефенс уикли» сообщило о том, что Объединенные Арабские Эмираты направили в Асэб «боевую авиационную группу», в том числе девять истребителей «Дассо Мираж 2000». См. Jeremy Binnie, “UAE deploys fast jets to Eritrea”, *Janes Defence Weekly*, 14 November 2016. Доступно по адресу: <http://www.janes.com/article/65455/uae-deploys-fast-jets-to-eritrea>.

Эмираты арендовали военную базу в порту Асэб на 30-летний срок» было «неверным»²⁷. В заявлении говорится, что это утверждение является «бессмысленным и необоснованным».

58. Группа контроля считает, что действующие условия оружейного эмбарго не позволяют государствам-членам продолжать военную деятельность, связанную с передачей военных материальных средств, оказанием военной помощи, проведением учебной подготовки и направлением личного состава на территорию Эритреи или с ее территории, не подпадает эта деятельность и под действие положений о возможных изъятиях из режима эмбарго.

III. Поддержка вооруженных групп в регионе

59. В пункте 16 резолюции 1907 (2009) Совет Безопасности потребовал, чтобы все государства-члены, в частности Эритрея, прекратили вооружать, обучать и снаряжать вооруженные группы, включая «Аш-Шабааб», которые стремятся дестабилизировать регион или подстрекают к насилию и гражданским волнениям в Джибути.

60. В ходе осуществления своего нынешнего мандата Группа обнаружила доказательства того, что Эритрея продолжала оказывать активную поддержку двум вооруженным группам, участвующим в вооруженном насилии в Эфиопии и Джибути — «Патриотик гинбот себат» (ПГ7) и Фронту за восстановление единства и демократии²⁸, — и пыталась ограничить передвижения Народно-освободительного движения Бенишангула и Народно-демократического движения Тыграя — еще двух антиэфиопских вооруженных групп, предпринимавших попытку полного или частичного расформирования.

61. Эритрея оказывала следующую поддержку этим вооруженным группам в нарушение пункта 16 резолюции 1907 (2009):

а) предоставляла эритрейскую территорию для подготовки боевиков в специализированных лагерях, в частности выделяла эритрейских военнослужащих для проведения учебной подготовки и мотивационных мероприятий;

б) предоставляла эритрейскую территорию для совершения нападений на Эфиопию и Джибути, а также проведения кампаний по военной вербовке и пополнению запасов продовольствия;

в) поставляла оружие, боеприпасы и другие военные материальные средства (обмундирование, радиоустройства), обеспечивала материально-техническую поддержку (транспортировка и транспортные средства) и другие виды поддержки (продовольственные пайки, медицинская помощь);

г) разрешала перемещение оружия и боеприпасов из Эритреи и на ее территорию — также в нарушение пункта 6 резолюции 1907 (2009).

62. Расследования, проводившиеся Группой контроля в отношении этих вооруженных групп, в значительной степени основывались на беседах с их бывшими членами, в том числе бывшими лидерами, бежавшими и/или дезертировавшими за пределы Эритреи в другие страны.

²⁷ Ministry of Information of Eritrea, “False Reporting by Al-Mayadeen”, press statement, 14 December 2016. Доступно по адресу: www.shabait.com/news/local-news/23067-press-statement. Оспариваемый репортаж транслировался из Бейрута накануне вечером.

²⁸ Деятельность Фронта за восстановление единства и демократии, осуществляемая при поддержке Эритреи, также препятствовала нормализации отношений между Джибути и Эритреей, затрудняя осуществление резолюции 1862 (2009) в нарушение резолюции 1907 (2009), пункт 15(с).

Антиэритрейские вооруженные группы

63. Группа контроля проверила сообщения о вооруженных группах, базирующихся в соседних странах и стремящихся дестабилизировать Эритрею, включая:

- a) Демократическое движение за освобождение эритрейских кунама;
- b) Демократическое движение эритрейских сахо;
- c) Эритрейский национальный фронт спасения;
- d) Демократическую организацию афаров Красного моря²⁹.

64. Несмотря на существование этих групп и доказательства их сохраняющегося присутствия в соседних государствах-членах вблизи границы Эритреи, Группе контроля ничего не известно о каких-либо нападениях, совершенных ими в Эритрее. Группа контроля запросила информацию об этих группах у правительства Эритреи, но ответа по существу не получила. Группа не смогла также посетить Эритрею, где ей, возможно, удалось бы провести беседы с бывшими членами этих групп.

А. «Патриотик гинбот себат»³⁰

65. Изначально Группа контроля представила информацию об антиэфиопской вооруженной группе «Гинбот себат» в своем докладе за 2014 год (S/2014/727, пункты 78–86), а затем добавила обновленную информацию в свои доклады за 2015 и 2016 годы (S/2015/802, пункты 58 и 59, и S/2016/920, пункты 61–70, соответственно). В своем докладе за 2016 год Группа контроля отметила, что после слияния с Эфиопским народным патриотическим фронтом в январе 2015 года эта группа была переименована и стала называться «Арбегнох гинбот себат», или «Патриотик гинбот себат» (ПГ7).

66. Беседы Группы контроля с дезертировавшими и задержанными бывшими членами ПГ7, анализ захваченного оружия группы, изучение спутниковых снимков, а также видеоматериалов, предоставленных бывшим старшим членом ПГ7, бежавшим в Эфиопию в середине 2017 года, позволили получить веские доказательства того, что правительство Эритреи продолжает оказывать этой группе значительную материальную и логистическую поддержку. Группа контроля подтвердила наличие и местонахождение тренировочных лагерей и других объектов этой группы на территории Эритреи. Наиболее известный лагерь этой группы по-прежнему находится на территории крупного тренировочного лагеря Харена, расположенного к востоку от города Голидж в регионе Гаш Барка (см. приложение 8).

²⁹ Согласно информации из открытых источников, Демократическая организация афаров Красного моря по-прежнему находится в регионе Афар на северо-востоке Эфиопии. См. например, "Eritrea rebels struggle as government allies with Gulf states", Al Jazeera, 31 August 2017. Доступно по адресу: www.aljazeera.com/video/news/2017/08/eritrea-rebels-struggle-government-strengthens-ties-gulf-arab-states-170831134933947.html.

³⁰ В течение срока действия своего мандата Группа контроля опросила двух дезертировавших бывших членов «Патриотик гинбот себат» в Хумэре, регион Тыграй, Эфиопия, 28 февраля 2017 года; шестерых — задержанных и впоследствии освобожденных — бывших членов этой группы в Бахр-Даре, регион Амхара, Эфиопия, 2 марта; и трех дезертировавших бывших членов этой группы в Аддис-Абебе, 18 августа.

Вторжение в Эфиопию в октябре и ноябре 2016 года

67. В конце октября и начале ноября 2016 года в северный регион Эфиопии Тыграй в рамках двухэтапного рейда проникло в общей сложности 111 боевиков группы ПГ7³¹. 29 октября и 7 ноября произошли ожесточенные столкновения с эфиопскими силами безопасности, в результате которых большинство бойцов группы были захвачены в плен или погибли. Хотя установить конкретную цель вторжения было сложно, по результатам опросов, проведенных Группой контроля, цель, по всей вероятности, заключалась либо в проведении комплексной партизанской операции на севере Эфиопии, либо в подрыве режима чрезвычайного положения, объявленного правительством Эфиопии в октябре в связи с широкомасштабными протестами³².

68. Все бывшие боевики группы ПГ7, опрошенные Группой контроля, независимо друг от друга сообщили о присутствии эритрейских военных офицеров в тренировочных лагерях группы в Эритрее, в первую очередь полковника Фитсума Йишака³³. Несколько опрошенных поделились схожей информацией о том, что полковник Фитсум выступил с речью перед контингентом группы, пожелав боевикам успеха в выполнении их задания и обещав прислать эритрейское военное подкрепление, если операция пройдет успешно³⁴. Боевики также представили непротиворечивые сведения о присутствии генерала Андебрехана Берхе, он же Води Берхе, которого они называли руководителем внешних операций эритрейской армии и непосредственным начальником полковника Фитсума³⁵. Все, за исключением двух задержанных боевиков, также отметили присутствие еще одного офицера вооруженных сил Эритреи в лагере Харена — капитана Давитта Габрейесуса, а трое задержанных опознали его на фотографии. Капитан Давитт ранее упоминался в заключительном докладе Группы за 2014 года как офицер, ответственный за подготовку и повседневную деятельность «Гинбот себат» (см. S/2014/727, пункт 80).

69. Большинство опрошенных также рассказали, что на последнем этапе их переброски из Эритреи в Эфиопию эритрейские войска сопровождали их до реки Текезе³⁶. На видео, просмотренном Группой, видно, как боевики группы садятся в грузовой автомобиль вблизи тренировочного лагеря Харена, а затем как два эритрейских солдата сопровождают боевиков на конечном участке пути пешком (см. приложение 9), это же подтвердили показания двух боевиков ПГ7, дезертировавших в июне 2017 года и фигурирующих в видеозаписи.

³¹ Первая подгруппа «Патриотик гинбот себат», покинувшая территорию Эритреи 25 октября, включала 30 боевиков, в том числе 17 местных проводников, знакомых с эфиопской сельской местностью. Вторая подгруппа, состоявшая из 81 боевика, покинула Эритрею 3 ноября и намеревалась объединиться с первой, еще не зная, что та уже вступила в боестолкновение с эфиопскими силами безопасности и была нейтрализована.

³² Беседы Группы контроля с дезертировавшими и задержанными боевиками «Патриотик гинбот себат», проведенные при содействии эфиопских властей в Хумэре и Бахр-Даре, Эфиопия, 28 февраля и 2 марта 2017 года.

³³ Полковник Фитсум Йишак, известный также как «Ленин», впервые упоминается Группой контроля в ее заключительном докладе за 2011 год (S/2011/433) как заместитель бригадного генерала Теаме Гоитома по внешним операциям. Более подробную информацию о взаимодействии полковника Фитсума с региональными вооруженными оппозиционными группами можно найти в документах S/2012/545, S/2014/727, S/2015/802 и S/2016/920.

³⁴ Беседы Группы контроля с дезертировавшими и задержанными боевиками «Патриотик гинбот себат» в Хумэре и Бахр-Даре, Эфиопия, 28 февраля и 2 марта 2017 года.

³⁵ Там же.

³⁶ Там же.

Захваченное оружие

70. Боевики ПГ7, опрошенные Группой контроля, сообщили, что их оружие было поставлено эритрейскими военными должностными лицами³⁷, эта версия была подтверждена в ходе проводившихся Группой контроля инспекций захваченного оружия вблизи Хумэры, Эфиопия, 28 февраля 2017 года. Среди значительного количества оружия, задокументированного Группой, включая более 40 автоматов системы Калашникова, находилась снайперская винтовка ПСЛ калибра 7,62x54 мм, изготовленная в Румынии (см. приложение 9). Согласно информации, представленной Группе правительством Румынии, винтовка была продана Министерству обороны Эритреи в июне 2004 года (см. приложение 9).

71. Среди проинспектированного Группой контроля оружия находились также четыре реактивные противотанковые кумулятивные гранаты к гранатомету «Тип 69» калибра 40 мм, на двух из которых были проставлены номера партий 2-92-73 и 7-91-93 (см. приложение 9)³⁸. Боеприпасы к гранатомету «Тип 69» с номерами обеих этих партий были изъяты у Национального фронта освобождения Огадена после предпринятой им в сентябре 2010 года попытки вторжения в Эфиопию через территорию Сомалиленда (см. S/2011/433, приложение 8.3). Кроме того, боеприпасы к гранатомету «Тип 69» (номер партии 2-92-73) оказались в числе материальных средств, сданных Демократическим движением/армией Южного Судана после перехода на сторону правительства Южного Судана в феврале 2012 года (см. приложение 9). В обоих случаях полученные данные свидетельствуют о том, что боеприпасы соответствующим военным группировкам поставляло правительство Эритреи. Группа контроля направила просьбу об отслеживании боеприпасов к гранатомету Туре 69 соответствующему государству-члену 10 марта 2017 года, однако никакого ответа по существу не получила (S/AC.29/2017/SEMG/OC.32). Таким образом, Группе не удалось установить, были ли боеприпасы к гранатомету «Тип 69» изначально поставлены правительству Эритреи.

72. Группа контроля также задокументировала 23 автомата системы Калашникова со стертыми серийными номерами на ствольных коробках, что было сделано предположительно с целью скрыть их происхождение (см. приложение 9). С 2011 года базирующаяся в Соединенном Королевстве организация «Конфликт армамент ризэч» выявила на всем Африканском континенте целую серию автоматов со стертой маркировкой, происходящих исключительно из Судана. В частности, автоматы, похожие по внешнему виду на те, которые были проинспектированы Группой контроля, были захвачены у Демократического движения/армии Южного Судана до сентября 2012 года, серийные номера на них также были стерты (см. приложение 9). Следовательно, вполне вероятно, что автоматы, изъятые у группы, изначально были поставлены из Судана. Однако Группа не смогла подтвердить цепочку поставок.

Финансирование Эритреей группы «Патриотик гинбот себат»

73. 18 августа 2017 года Группа контроля беседовала с бывшим финансовым управляющим ПГ7, Т, который дезертировал в Эфиопию шестью неделями ранее³⁹. Т сообщил Группе контроля, что после объединения Эфиопского народного патриотического фронта с «Гинбот себат» в январе 2015 года правительство Эритреи производило ежемесячные выплаты в размере 190 000 накфа —

³⁷ Там же.

³⁸ В номере партии гранат к гранатомету «Тип 69», например «2-92-73», «2» означает серийный номер, «92» — год производства, а «73» — код фабрики.

³⁹ Личность Т не раскрывается в целях его безопасности.

приблизительно 12 500 дол. США — для возмещения расходов на содержание офицеров и рядовых бойцов в Эритрее⁴⁰.

В. Народно-освободительное движение Бенишангула

74. Группа контроля ранее сообщала о присоединении Народно-освободительного движения Бенишангула к Народному альянсу за свободу и демократию в Асмэре 25 марта 2016 года (S/2016/920, пункт 71). Никаким иным образом Группа ранее не сообщала о поддержке Эритреей Народно-освободительного движения Бенишангула — вооруженной эфиопской оппозиционной группы из штата Бенишангул-Гумуз в северо-западной части Эфиопии.

75. 11 января 2017 года эфиопские антиправительственные средства массовой информации сообщили о нападении, которое после длительного периода бездействия было совершено Народно-освободительным движением Бенишангула в штате Бенишангул-Гумуз и в ходе которого 13 эфиопских солдат были убиты и еще 8 получили ранения⁴¹. В начале марта 2017 года эфиопские власти заявили, что эфиопские военнослужащие вступили в боестолкновение с боевиками Народно-освободительного движения Бенишангула вблизи Асосы, столицы штата Бенишангул-Гумуз, и Плотины великого возрождения Эфиопии и что Движение получает поддержку со стороны Эритреи⁴².

76. После того, как взаимодействие этой группы с правительством Эфиопии возобновилось в июне 2017 года, 17 и 19 августа 2017 года Группа контроля провела беседы с бывшим лидером Движения — Абдулвахабом Мехадисом Иссой — в Аддис-Абебе, Эфиопия. Показания, данные Абдулвахабом, его знание географии и топографии тренировочного лагеря Харена вкупе с фото- и документальными доказательствами указывают на то, что правительство Эритреи принимало Движение на своей территории и оказывало ему поддержку⁴³.

Возвращение Народно-освободительного движения Бенишангула из Эритреи в Эфиопию

77. Абдулвахаб сообщил Группе контроля, что Движение решило покинуть Эритрею после 10 лет повстанческой деятельности и вернуться в Эфиопию из-за разногласий с правительством Эритреи, связанных с его намерениями в Эфиопии: Движение было заинтересовано в развитии штата Бенишангул-Гумуз в западной Эфиопии, Эритрея же преследовала цель дестабилизации ситуации на территории всей Эфиопии. Абдулвахаб пояснил, что на Движение оказывалось растущее давление с требованиями совершать нападения на объекты инфраструктуры в Эфиопии, главным образом на Плотину великого возрождения Эфиопии вблизи границы с Суданом.

78. Абдулвахаб заявил, что с учетом нарастания разногласий между Народно-освободительным движением Бенишангула и правительством Эритреи он со-

⁴⁰ Членство Т в «Патриотик гинбот себат» подтверждается его присутствием на видеозаписи учебной подготовки боевиков группы в конце 2016 года в Харене, Эритрея

⁴¹ См. например, Girma Alemu, “Benishangul People Liberation Movement attacked soldiers of the minority led Ethiopian regime”, Abbay Media, 11 January 2017. Доступно по адресу: <http://abbaymedia.com/benishangul-people-liberation-movement-attacked-soldiers-of-the-minority-led-ethiopian-regime/>.

⁴² См. Nizar Manek, “Eritrea Denies Knowing Group Linked to Ethiopian Dam Plot”, Bloomberg, 2 March 2017. Доступно по адресу: <https://www.bloomberg.com/news/articles/2017-03-02/eritrea-denies-knowledge-of-group-linked-to-ethiopian-dam-plot>.

⁴³ Беседы велись через переводчика.

звал совещание своей группы, на котором было решено возобновить взаимодействие с правительством Эфиопии. Абдулвахаб впоследствии прибыл в Хар-тум, где 29 июня 2016 года встретился с эфиопскими властями в посольстве Эфиопии. 30 июня, как заявил Абдулвахаб, все боевики Народно-освободительного движения Бенишангула в Эритрее выдвинулись к границе с Суданом, потеряв на своем пути четыре человека в столкновениях с эритрейскими вооруженными силами, и 1 июля прибыли в Гедарэф, Судан. Боевики Народно-освободительного движения Бенишангула пересекли границу с Суданом, забрав с собой автомобиль «Тойота ленд круизер», предоставленный эритрейскими властями (регистрационный номер ER1A 1520), и позднее отвели его в Асосу, столицу штата Бенишангул-Гумуз, где он и оставался на момент подготовки настоящего доклада. С фотографиями автомобиля, свидетельством о праве собственности на данное транспортное средство некоммерческого пользования, выданное Эритрейским управлением наземных автотранспортных средств, и снимком боевиков Движения по возвращении в Эфиопию можно ознакомиться в приложении 10.

79. Согласно заявлениям Абдулвахаба, на момент ухода Движения из Эритреи в его рядах насчитывалось примерно 90 боевиков.

Дополнительные доказательства присутствия Народно-освободительного движения Бенишангула в Эритрее

80. Абдулвахаб представил подробную информацию о географическом и топографическом местоположении отделений, лагерей и тренировочных центров Движения в Эритрее на учебном полигоне Харена в регионе Гаш Барка; вблизи города Хайкота, также в регионе Гаш Барка; и в Асмэре. Сведения, предоставленные Абдулвахабом об учебном полигоне Харена, точно соответствуют изображениям на спутниковых снимках этого района (см. приложение 8).

81. Абдулвахаб подробно описал роль, которую полковник Фудсом Йишак («Ленин») и капитан Давит Габрейесус долгое время играли в подготовке антиэфиопских вооруженных групп на западе Эритреи, в том числе Народно-освободительного движения Бенишангула, и их оснащении устаревшими автоматами, снайперскими винтовками, реактивными противотанковыми гранато-метами и взрывчатыми веществами. Он также смог указать на спутниковом снимке учебного полигона Харена местонахождение офиса полковника Фитсума (см. приложение 8). По словам Абдулвахаба, полковник Фитсум подчинялся руководителю службы национальной безопасности бригадному генералу Абрахе Кассе, который периодически приезжал в учебный лагерь Харена с целью посещения групп⁴⁴.

82. С копией удостоверения личности, предоставленной правительством Эритреи и идентифицирующей Абдулвахаба как одного из лидеров Движения, также можно ознакомиться в приложении 10.

С. Народно-демократическое движение Тыграя

83. Народно-демократическое движение Тыграя — антиэфиопская вооруженная группа, часто называемая «Демхит» (по аббревиатуре на языке тигринья), — впервые упоминалось в докладе Группы контроля за 2011 год в контексте получения государственной поддержки со стороны Эритреи (S/2011/433,

⁴⁴ Группа впервые сообщила об Абрахе Кассе в своем докладе за 2014 год (S/2014/727, пункт 60), назвав его руководителем национальной разведки Эритреи, и впоследствии упоминала его в своем докладе за 2015 год (S/2015/802, пункт 46).

приложение 8.1)⁴⁵. В своем предыдущем докладе Группа привела показания бывшего председателя Движения Мола Асгедома, который бежал из Эритреи в Эфиопию с приблизительно 800 боевиками в сентябре 2015 года (S/2016/920, пункты 54–57).

84. По данным опросов, проведенных Группой контроля, после бегства Мола Асгедома оставшаяся часть Движения все больше фрагментируется и конфликтует с правительством Эритреи. Как следует из показаний двух бывших боевиков, дезертировавших в июле 2017 года, на тот момент эритрейские военные поставили во главу угла задачу удержания оставшихся членов Движения от бегства из Эритреи, отодвинув на второй план поддержку попыток Движения совершать нападения в Эфиопии.

Беседа с Молой Асгедомом

85. Группа контроля провела беседу с бывшим лидером Народно-демократического движения Тыграя (НДДТ) Молой Асгедомом 3 марта 2017 года в Аддис-Абебе; перевод осуществлялся представителем Министерства иностранных дел Эфиопии. Мола информировал Группу о том, что на тот момент в Эритрее оставалось в общей сложности около 600 боевиков Движения. Мола указал, что до его бегства Движение насчитывало в общей сложности примерно 1700 боевиков, но они продолжали дезертировать и информировали его о состоянии сил, остающихся в Эритрее.

86. Мола утверждал, что Движение решило всем составом покинуть Эритрею и вернуться в Эфиопию, однако весть об их готовящемся возвращении его боевиков дошла до эритрейских вооруженных сил, которым удалось блокировать многих из них, прежде чем они достигли эритрейского пограничного города Омхаджер в регионе Гаш Барка. Оставшиеся боевики впоследствии были разоружены и отправлены в лагерь в окрестностях Хайкоты и Адди-Кеши, к западу от города Барэнту в регионе Гаш Барка. По словам Мола, с сентября 2015 года контингенты Движения были рассредоточены по разным лагерям в западной части Эритреи, вновь вооружены эритрейскими вооруженными силами, кроме того, возобновилась их учебная подготовка.

87. Отвечая на вопрос о нынешнем руководстве Движения, Мола информировал Группу контроля о том, что пост председателя Движения занял бывший заместитель председателя Меконен Тесфай, заместителем председателя был назначен Йибрах Берехе, а функции секретаря выполняет Гидей Ассефа. Как сказал Мола, в Асмэре также продолжает работать отделение Движения, возглавляемое Адегани Гебреселассие и курирующее работу служб вещания.

88. Что касается поддержки Эритреей оставшихся членов Движения, то, как сообщил Мола Группе контроля, полковник Фитсум Йишак продолжает выполнять функции координатора всех региональных вооруженных оппозиционных групп в западной части Эритреи, включая Движение.

Беседа с другими перебежчиками Движения

89. 18 августа 2017 года Группа провела беседы с бывшими боевиками Движения Т и З, утверждавшими, что они бежали из лагеря вблизи Фанко, Эритрея, в Эфиопию через Судан в конце июля 2017 года⁴⁶.

⁴⁵ Более подробную информацию о Движении можно найти в документах S/2012/545, пункты 51 и 52; S/2014/727, пункты 70–77; S/2015/802, пункты 50–57; и в самом последнем — S/2016/920, пункты 53–60.

⁴⁶ Перевод осуществлялся третьей стороной. По просьбе опрошенных их имена не раскрываются.

90. Т и З рассказали о том, что после бегства Мола Асгедома члены Движения, оставшиеся в Эритрее, были сначала разоружены и разделены на четыре группы. Затем эти группы были рассредоточены по разным регионам страны, где они постепенно, по мере восстановления к ним доверия правительства Эритреи, прошли переподготовку и были заново вооружены.

91. Согласно Т и З, в начале мая 2017 года побег из Эритреи попытался совершить еще один офицер Движения, Соломон Тесфай, известный также под именем Акаби Зела. Захваченный эритрейскими военными, Соломон убил шестерых эритрейских военнослужащих, а затем покончил с собой. Впоследствии три из четырех групп Движения вновь были разоружены и направлены в район вблизи Фанко в регионе Гаш Барка, в то время как четвертая группа оставалась в лагере на небольшом расстоянии к западу от города Хайкота на участке между Баренту и Тэсэнэем (см. приложение 8).

92. По словам Т и З, по состоянию на июль 2017 года Движение раскололось на группировку, поддерживавшую председателя Меконена Тесфая и секретаря Гидея Ассефу и все больше конфликтовавшую с правительством Эритреи, и еще одну группировку, сохранившую тесные связи с правительством Эритреи и возглавляемую заместителем председателя Йибрахом Берехе. В обе эти группировки в совокупности входило от 600 до 700 членов, хотя многие из них содержались под надзором эритрейской армии, а не являлись действующими боевиками.

D. Фронт за восстановление единства и демократии⁴⁷

93. С момента своего основания в 1991 году Фронт претерпел целый ряд изменений и прошел в своей деятельности различные этапы (см., например, S/2016/920, пункты 72–82, и S/2011/433, пункты 269–274). Движение, основанное преимущественно на участии афаров и в настоящее время возглавляемое Мохамедом Каддами, утверждает, что община афаров отстранена от участия в политической жизни и развитии в Джибути, а права человека этой общины нарушаются джибутийскими вооруженными силами⁴⁸.

94. Первые основные этапы вооруженного конфликта Фронта с правительством Джибути пришлись на период 1991–1994 годов, а второй этап завершился в 2000 году. Оба этапа закончились объединением бывших лидеров Фронта с правительством Джибути.

⁴⁷ В период с февраля по июнь 2017 года Группа контроля опросила и проанализировала показания 15 бывших боевиков Фронта за восстановление единства и демократии (11 джибутийцев и 4 эфиопов), которые утверждали, что они были завербованы или насильственным образом похищены из северной части Джибути и доставлены в Эритрею в период с 2009 по 2015 годы для прохождения подготовки и получения снаряжения. Впоследствии в период с 2010 по 2017 годы они направлялись в Джибути для проведения военных операций. Подтверждающая информация была получена в ходе бесед с одним из бывших боевиков, связанным со второй вооруженной группой, поддерживаемой Эритреей; анализа подробных показаний четырех бывших эритрейских военнослужащих, базировавшихся в лагерях Даддато и Андаали; бесед с представителями джибутийских вооруженных сил и служб безопасности и гражданскими должностными лицами, сотрудниками международных организаций и посольств в Джибути; анализа фотографий с мест инцидентов, оружия и другой техники, сданных возвращающимися боевиками; и просмотра видеоматериалов.

⁴⁸ По словам четырех опрошенных, Каддами, проживающий во Франции, последний раз посетил учебный лагерь в Андаали в Эритрее вместе с Абдулдакиром Аденом в марте 2016 года.

95. Однако после разрыва отношений между Джибути и Эритреей в 2008 году Эритрея приступила к реализации программы оказания непрерывной поддержки Фронту — наступила третья фаза конфликта. В 2012 году после непродолжительного внутреннего кризиса руководства военное командование группой в регионе взял на себя Абдулкадир Аден «Редо», опиравшийся на Мохамеда Каддами и эритрейских военных, а его заместителем стал Асса Абдо, он же Абдо Омар «Дауд» и Асса «Бакса».

96. В период действия текущего мандата Группы контроля Фронт главным образом базировался вблизи тренировочного лагеря Андаали в регионе южной части Красного моря Эритреи, откуда его участники совершали регулярные жестокие налеты на деревни в северной части Джибути и нападения на джибутийские силы безопасности.

Вербовочные рейды Фронта в Джибути

97. Все 15 бывших боевиков, опрошенных Группой контроля, заявили, что они были либо добровольно завербованы, либо насильственным образом похищены из Джибути и переправлены через границу в Сассо и Даддато на военную базу в Андаали для прохождения подготовки⁴⁹. Четыре бывших боевика рассказали о том, как они впоследствии участвовали в трансграничных рейдах, совершавшихся с целью насильственного похищения, в частности, детей, бывших дезертиров или гражданских лиц, обвиняемых в сотрудничестве с джибутийскими вооруженными силами.

98. Хотя вербовочные рейды в Джибути продолжались в течение всего срока действия мандата, общее число завербованных было относительно небольшим. Кроме того, согласно сообщениям, руководство Фронта все больше беспокоило дезертирство из его рядов. Боевиков предупреждали, что в случае попытки покинуть группу их ждут тюремное заключение и пытки⁵⁰.

Поддержка Эритреей Фронта за восстановление единства и демократии

99. Основная база Фронта находится примерно в 2 км от месторасположения батальона эритрейской армии в Андаали. База функционирует при активной поддержке эритрейских вооруженных сил, оказываемой в виде снабжения — в том числе оружием — и технической и логистической поддержки⁵¹.

100. Несколько опрошенных подробно рассказали о получении от эритрейских вооруженных сил в январе 2016 года партии оружия, включая устаревшие автоматы системы Калашникова, реактивные противотанковые гранатометы и ручные пулеметы «Брен». Новобранцы, присоединившиеся к Фронту в 2015 и 2016 годах, сообщили о том, что их обучали обращению с автоматами системы Калашникова, реактивными противотанковыми гранатометами, модернизированными пулеметами Калашникова и гранатами.

⁴⁹ Четверо из бывших боевиков были завербованы в детском возрасте; трое были мигрантами из числа эфиопских афаров, прибывших в Джибути в поисках работы.

⁵⁰ В мае 2017 года был создан специальный рейдовый отряд для захвата двух дезертиров.

⁵¹ По словам одного из опрошенных, эритрейские вооруженные силы ежемесячно поставляли Фронту 100 мешков красной чечевицы, 200 мешков кукурузной муки, 2 канистры пищевого растительного масла, 100 кг лука и 4 коробки красного перца. Группа также сама пополняла свои запасы провианта, в частности угоняя домашний скот в ходе трансграничных нападений на деревни на участке между Сидиха-Мегелой и Веймой в северной части Джибути.

101. Эритрейские военные медики оказывали помощь нуждавшимся в ней боевикам Фронта в Андаали, а те, кому было необходимо более комплексное лечение, переводились в военный госпиталь Духтум в Асэбе.

102. С 2015 года боевиков Фронта в основном обучали старшие члены группы, а не эритрейские военные⁵². Однако, по словам бывших боевиков, во время своего визита в Андаали в марте 2016 года Мохамед Каддами находился в сопровождении двух эритрейских офицеров.

Деятельность Фронта в Джибути

103. Согласно показаниям, собранным Группой контроля, поддержка, оказывавшаяся Эритреей Фронту, позволила спланировать и совершить ряд мелко-масштабных нападений на гражданские и военные цели в Джибути в течение 2016 года, при этом нападения участились в преддверии всеобщих выборов в Джибути, проходивших в апреле 2016 года. Группа собрала убедительные сведения о восьми нападениях, приписываемых Фронту и совершенных в течение срока действия предыдущего мандата, в частности получила подтверждение того, что нападение на жандармов у озера Асаль в феврале 2016 года было спланировано и совершено из Андаали (см. S/2016/920, пункт 75).

104. В 2017 году Группа контроля задокументировала дальнейшие вооруженные действия с участием Фронта в Джибути, включая кампании по вербовке, похищение гражданских лиц, налеты с целью пополнения запасов провизии и военные столкновения с джибутийскими и эфиопскими силами безопасности⁵³.

105. В феврале 2017 года группа боевиков Фронта в течение нескольких часов вела ожесточенные бои с эфиопскими войсками вблизи Сийяроу⁵⁴. В результате другого столкновения — с джибутийскими войсками — 9 июня 2017 года погиб по меньшей мере один боевик Фронта и еще один был взят в плен⁵⁵.

106. 12 апреля 2017 года в ходе нападения вооруженных боевиков на импровизированный блокпост на дороге в сторону Таджуры в Улалис-Дулуле, в 18 км к востоку от Таджуры, двое мирных жителей получили ранения, два автомобиля были уничтожены, а также были похищены телефоны и навигационная система⁵⁶. Вопрос о том, на ком лежит ответственность за это нападение, до сих пор изучается Группой контроля, хотя образ действия и другие аспекты, например характер внутренних мер реагирования Фронта на этот инцидент, указывают на то, что к нему были причастны его боевики.

⁵² До централизации операций Фронта в Андаали боевики Фронта проходили учебную подготовку непосредственно под руководством эритрейских военнослужащих в лагерях Веа и Ине.

⁵³ 27 июня 2017 года, в частности, группа похитила капрала джибутийских вооруженных сил Гуледа Махамуда и врача Мохамеда Хусейна Хамаду в Далайе и впоследствии заставила их принять участие в видеозаписях, которые были размещены в социальных сетях в июле.

⁵⁴ Вероятно, они были приняты за эритрейских военных, учитывая численность их контингента и тот факт, что некоторые из них были одеты в эритрейскую военную форму. Сообщалось об операциях джибутийских вооруженных сил против Фронта в мае в Рипте и Хамукалле и затем снова в июне.

⁵⁵ Джибутийские вооруженные силы представили Группе контроля фотографии погибшего боевика, которые хранятся в Секретариате.

⁵⁶ Группа проанализировала фотографии с места нападения, которые были предоставлены ей джибутийскими властями сразу же после инцидента, произошедшего 13 апреля 2017 года. Группа также изучила показания, данные судебной полицией двумя мирными гражданами, которые были ранены во время этого нападения, и медицинские справки.

107. Опрошенные рассказали о регулярных перемещениях боевиков Фронта с оружием через границу Эритреи и Джибути в ту и другую сторону до начала и в течение срока действия мандата⁵⁷. Эритрея также разрешила передвижение верблюжьих караванов, перевозивших оружие, боеприпасы и пайки из Эритреи для поддержки операций в Джибути⁵⁸. В ходе одной из операций по поставке оружия в январе 2015 года были переданы материальные средства, изначально конфискованные Эритреей после конфликта с Фронтом в 2011 году. Показания бывших эритрейских военнослужащих, проходивших службу по призыву и опрошенных Группой, в том числе в связи с проведением Эритреей разведывательных операций на расстояние до 13 км вглубь Джибути, также указывают на то, что Эритрея знала об этих перемещениях⁵⁹.

IV. Действия, препятствующие осуществлению резолюции 1862 (2009)

108. В период с 10 по 13 июня 2008 года между подразделениями вооруженных сил Джибути и Эритреи разгорелись бои за контроль над мысом Рас-Думейра и прилегающей территорией. Совет Безопасности незамедлительно призвал стороны взять на себя обязательство соблюдать прекращение огня, отвести свои соответствующие силы и предпринимать дипломатические усилия для решения вопроса мирным путем (см. S/PRST/2008/20). Несмотря на это, в конце декабря 2009 года эритрейские силы по-прежнему присутствовали на спорной территории.

109. В пункте 15(с) резолюции 1907 (2009) Совет Безопасности ввел адресные меры, заявив, что будет их принимать в отношении физических лиц и организаций, препятствующих осуществлению резолюции 1862 (2009). В резолюции 1862 (2009) Совет потребовал, чтобы Эритрея отвела свои силы и технику на позиции, которые они занимали ранее, и обеспечила, чтобы в районе конфликта не было военного присутствия и не велись военные действия. После заключения 6 июня 2010 года при посредничестве Катара соглашения между Джибути и Эритреей (см. S/2010/291) Эритрея отвела свои войска, а вдоль границы спорного района на мысе Рас-Думейра были развернуты катарские силы по наблюдению. В резолюции 1907 (2009) и последующих резолюциях (последний раз — в резолюции 2317 (2016)) Совет также потребовал, чтобы Эритрея предоставила информацию о джибутийских комбатантах, безвестно отсутствующих со времени столкновений, имевших место в июне 2008 года.

A. Недавние события на мысе Рас-Думейра

110. 13 июня 2017 года, после того как 7 июня 2017 года правительство Джибути приняло решение частично свернуть дипломатические отношения с Катаром, Катар вывел свои силы по наблюдению, развернутые вдоль границы со

⁵⁷ Двое из опрошенных рассказали о том, как им удалось бежать со своим оружием и боеприпасами, которые они сдали джибутийским властям.

⁵⁸ Группа задокументировала пять отдельных случаев перемещения предметов снабжения, включая продукты питания, оружие и боеприпасы, между лагерем в Андаали и пунктами на севере Джибути в период с января 2015 года по октябрь 2016 года.

⁵⁹ По словам опрошенных, в 2016 году эритрейские разведывательные группы базировались в Даддато, Сидиха-Менгеле, где Фронт располагает дополнительной базой, и Биссидуару на границе Джибути и Эритреи.

стороны Джибути. При этом было неясно, вывел ли Катар и свои войска, дислоцированные с эритрейской стороны границы⁶⁰.

111. В официальном документе, с которым ознакомилась Группа контроля, Катар заявил, что он вывел свои силы только с джибутийской стороны границы. В публичном заявлении от 14 июня Министерство иностранных дел Катара также объявило о том, что Катар «вывел все свои войска, дислоцированные вдоль границы на территории Джибути»⁶¹. 15 июня правительство Джибути в письменном виде уведомило Совет о том, что 13 июня Катар отвел свои разъединительные силы⁶². 17 июня в заявлении, опубликованном Министерством информации Эритреи, Эритрея отметила, что «она не располагает какой-либо информацией о выводе сил соответствующей стороны, т.е. Государства Катар, и на сегодняшний день такой информации не поступало»⁶³. 3 июля 2017 года министр иностранных дел Джибути Махамуд Али Юсуф заявил в интервью агентству Рейтер, что эритрейские войска вошли в спорные районы, «но затем их покинули»⁶⁴.

112. В связи с отсутствием ясности Африканский союз учредил миссию по установлению фактов, которая в конце июня посетила Джибути⁶⁵. 9 июля Комиссия Африканского союза объявила о том, что запланированное посещение Эритреи Комиссаром по вопросам мира и безопасности было отложено «по просьбе эритрейских властей и из-за расхождений в графике»⁶⁶. На момент подготовки настоящего доклада выводы, сделанные миссией Африканского союза, еще не были опубликованы⁶⁷.

113. 22 августа Катар проинформировал Группу контроля о том, что 13 июня его силы покинули спорную территорию вдоль границы как со стороны Эритреи, так и со стороны Джибути⁶⁸. Катар подтвердил также, что на момент вывода стороны занимали следующие позиции: силы Эритреи дислоцировались на расстоянии примерно в 4 км от горы Думейра в Рэхайто, а силы Джи-

⁶⁰ Джибутийские власти информировали Группу контроля о том, что 13 июня они заметили семь автотранспортных средств, въезжающих в спорную зону и направляющихся к катарскому наблюдательному пункту. 22 сентября Джибути представила Группе сделанные утром 13 июня снимки, свидетельствующие о передвижениях в районе этого пункта, Группа, однако, не смогла сделать каких-либо выводов из-за низкого качества изображений.

⁶¹ Пресс-релиз Министерства иностранных дел Катара от 14 июня 2017 года “Qatar informs Djibouti on withdrawing all its troops”. URL www.mofa.gov.qa/en/all-mofa-news/details/2017/06/14/qatar-informs-djibouti-on-withdrawing-all-it-troops.

⁶² Письмо Министерства иностранных дел и международного сотрудничества Джибути от 14 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровожденное Совету Постоянным представителем Джибути при Организации Объединенных Наций 15 июня 2017 года. Хранится в Секретариате.

⁶³ Пресс-релиз Министерства информации Эритреи от 17 июня 2017 года. URL www.shabait.com/editorial/press-release/24210-press-statement.

⁶⁴ Aaron Maasho, “Djibouti asks AU to deploy observers along its disputed border with Eritrea”, Reuters, 3 July 2017. URL www.reuters.com/article/us-djibouti-eritrea-border/djibouti-asks-au-to-deploy-observers-along-its-disputed-border-with-eritrea-iduskbn19o1hr.

⁶⁵ Пресс-релиз Африканского союза от 17 июня 2017 года “AU Commission calls for restraint on the Djibouti-Eritrea border”. URL www.peaceau.org/en/article/press-release-au-commission-calls-for-restraint-on-the-djibouti-eritrea-border.

⁶⁶ Пресс-релиз Африканского союза от 9 июля 2017 года “AU High-Level Delegation Visit to Asmara, Eritrea Postponed”. URL www.peaceau.org/uploads/auc.pr.eritrea.09-07-2017.pdf.

⁶⁷ На момент составления настоящего доклада Группа контроля не получила ответа от Африканского союза на свое письмо (S/AC.29/2017/SEMG/OC.116), касающееся итогов поездки.

⁶⁸ Письмо Постоянного представительства Катара при Организации Объединенных Наций от 22 августа 2017 года на имя Координатора Группы контроля по Сомали и Эритрее.

бути — в районе Мулула, приблизительно в 20 км от границы. Группа не смогла осуществить независимую проверку этой информации.

114. Для оценки диспозиции сил Джибути, Эритреи и Катара в спорных и непосредственно прилегающих к ним районах Группа запросила у Джибути и Эритреи разрешение посетить спорный район с их соответствующей стороны границы. На момент подготовки настоящего доклада Группа не получила ответа от Эритреи. Власти Джибути отметили — в рамках личных контактов⁶⁹, в официальном письме⁷⁰ и в официальном пресс-релизе⁷¹ — свою готовность способствовать организации визита. На момент подготовки настоящего доклада это поездка не состоялась, поскольку Джибути предоставила необходимую информацию организационно-технического характера только 4 сентября, слишком поздно для проведения миссии до представления доклада.

115. Проанализированные Группой контроля спутниковые изображения подтвердили продолжающуюся активность в оспариваемой зоне в период с 19 июня по 23 июля 2017 года, включая присутствие и перемещения, по всей видимости, трех небольших патрульных судов и пяти крупных транспортных средств или грузовых автомобилей. После этого низкая активность — передвижения трех судов и одного грузового автомобиля — наблюдалась также в период с 23 июля по 9 сентября 2017 года (см. приложение 11). Группа не смогла определить, кто контролировал эти суда и автотранспортные средства и в какой деятельности они принимали участие.

116. На момент представления настоящего доклада ситуация на границе и вдоль нее и статус Катара в качестве посредника оставались неясными. Эритрея продолжала утверждать, что ни одна из двух других сторон не информировала ее о расторжении соглашения от 6 июня 2010 года⁷². В официальном документе, с которым ознакомилась Группа, Катар не упоминает, что он прекращает принимать участие в посреднических усилиях, а сообщает о том, что «его миротворческие силы остаются на эритрейской стороне в силу неизменной приверженности поиску мирного пути урегулирования этого спора». Вместе с тем 12 июня Катар сообщил Джибути о своем намерении проинформировать Генерального секретаря о решении сложить с себя роль посредника⁷³. 15 июня Джибути препроводила копию этого письма Совету⁷⁴, однако по самой последней информации, полученной Группой, оно не было препровождено Генеральному секретарю.

117. Группа контроля по-прежнему обеспокоена тем, что в отсутствие четкого механизма посредничества не удалось достичь каких-либо успехов в процессе

⁶⁹ Совещания и контакты между Группой контроля и властями Джибути в период с июня по август 2017 года.

⁷⁰ Письмо Постоянного представительства Джибути при Организации Объединенных Наций от 19 июня 2017 года в адрес Группы контроля.

⁷¹ 22 июня 2017 года в своем пресс-релизе Министерство иностранных дел Джибути объявило о том, что миссии Африканского союза и Группы контроля будут осуществлены в ближайшее время. Пресс-релиз Министерства иностранных дел Джибути от 22 июня 2017 года “Djibouti/Erythre: Bientot une mission Onusienne a Doumeira”. URL <http://www.djibdiplomatie.dj/index.php/8-communique-de-presse/668-djibouti-erythre-bientot-une-mission-onusienne-a-doumeira>.

⁷² Видеоконференция с участием Председателя Комитета, Группы контроля и Постоянного представительства Эритреи при Организации Объединенных Наций, состоявшаяся 11 сентября 2017 года.

⁷³ Письмо, направленное Министерством иностранных дел Катара в адрес посольства Республики Джибути в Дохе.

⁷⁴ Письмо Министерства иностранных дел и международного сотрудничества Джибути от 14 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровожденное Совету Постоянным представителем Джибути 15 июня 2017 года. Хранится в Секретариате.

урегулирования нерешенных вопросов в отношении между Джибути и Эритреей, а на ситуацию на местах могут легко повлиять деструктивные элементы. На способности Эритреи продолжать прилагать «дипломатические усилия, направленные на достижение взаимоприемлемого урегулирования пограничной проблемы» в соответствии с указаниями Совета Безопасности, отрицательно сказывается также отсутствие ясности относительно места проведения обсуждений (резолюция 1862 (2009), пункт 5(ii)).

В. Джибутийские комбатанты, безвестно отсутствующие со времени столкновений 10–12 июня 2008 года

118. Во время конфликта между Джибути и Эритреей, имевшего место в июне 2008 года, обе стороны взяли в плен комбатантов. Согласно данным правительства Джибути, 30 джибутийских солдат были убиты, 39 получили ранения, 49 стали инвалидами и 19 были объявлены пропавшими без вести, предположительно попав в плен (S/2011/433, пункт 428)⁷⁵. Джибути признала также, что во время конфликта ею были взяты в плен 17 эритрейских военнослужащих.

119. В пункте 4 резолюции 1907 (2009) Совет Безопасности потребовал, чтобы «Эритрея предоставила информацию о джибутийских комбатантах, безвестно отсутствующих со времени столкновений 10–12 июня 2008 года, которая позволит соответствующим сторонам выяснить наличие и состояние джибутийских военнопленных».

120. Согласно статье 3 документа об осуществлении соглашения между Джибути и Эритреей от 6 июня 2010 года, «каждая Сторона представляет Государству Катар перечень с указанием числа захваченных ею военнопленных, если таковые имеются, и их фамилий, а также перечень с указанием числа и фамилий пропавших без вести лиц. Между двумя странами осуществляется обмен военнопленными, и каждая сторона проводит расследование для выяснения судьбы пропавших без вести лиц. Все это делается под контролем Государства Катар»⁷⁶.

121. Эритрея неизменно настаивает на том, что «вопрос о военнопленных является неотъемлемой частью Всеобъемлющего соглашения из семи пунктов» и поэтому относится исключительно к сфере компетенции катарской посреднической группы⁷⁷. Вместе с тем в пункте 33 резолюции 2317 (2016) Совет особо отметил свое требование о том, чтобы Эритрея предоставила доступ к информации о пропавших без вести комбатантах, «в том числе Группе контроля».

122. Несмотря на то, что Эритрея присоединилась к проводимым при посредничестве Катара переговорам, вначале она отказывалась признать существование пропавших без вести джибутийских комбатантов. Однако в сентябре 2011 года двум джибутийским военнопленным, находившимся в Эритрее, удалось бежать. В марте 2016 года благодаря посредническим усилиям Катара Эритрея освободила еще четырех военнопленных из семи, содержавшихся в Шабай-Мандаре на севере региона Красного моря⁷⁸. Вернувшиеся лица не

⁷⁵ Джибути представила Группе контроля обновленный список своих бывших военнопленных и комбатантов, которые по-прежнему числятся пропавшими без вести после конфликта, имевшего место в июне 2008 года, в том числе информацию об их звании, подразделении и статусе в настоящее время. Хранится в Секретариате.

⁷⁶ См. <http://ucdp.uu.se/downloads/fullpeace/Dji-Eri%2020100606.pdf>.

⁷⁷ См., например, S/2015/802, пункт 105; и письмо Эритреи Комитету от 17 апреля 2015 года.

⁷⁸ Информация о беседах, проведенных Группой контроля с шестью бывшими военнопленными 30 марта 2016 года, см. в документе S/2016/920, пункты 105–112.

смогли предоставить Группе контроля никакой информации о ком-либо из оставшихся пленниках.

123. Впоследствии, в ходе переписки с Группой в августе 2016 года, Эритрея заявила, что седьмой заключенный скончался и больше военнопленных на ее территории нет (см. S/2016/920, приложение 1.7). Однако в феврале 2017 года Джибути проинформировала Группу, что одно из государств-членов сообщило ей о том, что некоторые из пропавших без вести джибутийских комбатантов, возможно, все еще живы и находятся в Эритрее. Группа не смогла проверить эту информацию.

Статус Катара в качестве посредника

124. 20 марта 2017 года представители Группы контроля встретились с главным посредником Катара Специальным посланником министра иностранных дел по вопросам борьбы с терроризмом и посредничества в урегулировании конфликтов Мутлаком Маджидом аль-Кахтани в Дохе для обсуждения вопросов о джибутийских военнопленных, находящихся в Эритрее, и расширении участия Катара в текущих посреднических усилиях. На этой встрече д-р аль-Кахтани проинформировал Группу о том, что Катар продолжает участвовать в переговорах между двумя государствами-членами, хотя официального приглашения посетить Асмэру для личного обсуждения вопроса о джибутийских военнопленных с представителями правительства Эритреи еще не поступало.

125. Вместе с тем, как отмечалось выше, на момент подготовки настоящего доклада статус Катара в качестве посредника между Джибути и Эритреей был неясен.

Эритрейские военнопленные в Джибути

126. В 2017 году правительство Джибути уполномочило УВКБ в индивидуальном порядке рассмотреть истории эритрейских военнопленных, находящихся в Джибути со времени столкновений 2008 года, и вынести рекомендации в отношении их статуса и потребностей в защите⁷⁹. Если какие-либо лица имеют право на получение статуса беженцев, УВКБ определит третьи страны для их переселения, в связи с чем ему потребуется помощь со стороны государств-членов⁸⁰.

⁷⁹ Беседы с международными гуманитарными организациями, проведенные в феврале и апреле 2017 года в Джибути; телефонная беседа с сотрудником Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ), проведенная 7 сентября 2017 года.

⁸⁰ В феврале 2017 года главный катарский посредник посетил Джибути и побеседовал с эритрейскими военнопленными. Он заверил их в том, что их перевод в другое место будет осуществляться только с их предварительного согласия. В марте во время визита Группы контроля в Катар главный посредник сообщил ее представителям, что он обеспокоен психическим состоянием четырех эритрейских военнопленных. Он выразил надежду на то, что им будет предоставлено убежище в «мирной стране».

V. Поступления от деятельности горнодобывающего сектора

127. Группа контроля принимает к сведению пункт 12 резолюции [2023 \(2011\)](#), в котором Совет Безопасности выразил обеспокоенность по поводу возможности использования горнодобывающего сектора Эритреи в качестве финансового источника для дестабилизации региона Африканского Рога и призвал Эритрею продемонстрировать прозрачность в ее государственных финансах, чтобы показать, что доходы от добычи полезных ископаемых не используются для нарушения санкций. В пункте 13 этой резолюции Совет постановил, что государствам-членам следует принять соответствующие меры для недопущения использования средств, полученных в горнодобывающем секторе, для нарушения соответствующих резолюций, в том числе посредством издания инструкций о соблюдении принципа должной осмотрительности, и просил Комитет при содействии Группы подготовить проект инструкций для использования государствами-членами по их усмотрению.

128. В своем докладе за 2012 год Группа контроля представила Комитету три варианта повышения прозрачности в отношении средств, полученных в горнодобывающем секторе, а именно: добровольное раскрытие информации и данных об ассигновании средств, совместный контроль и обязательное раскрытие информации (см. [S/2012/545](#), пункты 115–121). В своем следующем докладе Группа рекомендовала вариант совместного контроля, отметив при этом, что осуществление этой рекомендации потребует добровольного сотрудничества со стороны правительства Эритреи (см. [S/2013/440](#), пункты 158–163). При этом после принятия резолюции [2023 \(2011\)](#) Группа контроля документально подтвердила хроническое отсутствие прозрачности в горнодобывающем секторе, в том числе отсутствие сотрудничества со стороны правительства Эритреи в деле предоставления Группе доступа к финансовой документации и территории страны⁸¹.

A. Горнодобывающий сектор Эритреи

129. Полезные ископаемые Эритреи включают медь, золото, серебро, цинк и поташ. Эритрея, возможно, располагает также запасами нефти и газа, но это еще не подтверждено. В своем докладе за 2014 год Группа контроля описала нормативную базу, регулирующую деятельность горнодобывающих компаний в Эритрее (см. [S/2014/727](#), пункты 119–121). Согласно статье 2 Постановления № 165/2011, Эритрейская национальная горнодобывающая корпорация (ENAMCO) имеет право на освобожденную от налогов 10-процентную долю валовой прибыли, а также право приобрести в дополнение к этому 40-процентную долю в совместных предприятиях по добыче полезных ископаемых.

130. В настоящее время добычу полезных ископаемых ведут два совместных предприятия — Горнодобывающая акционерная компания «Биша» (Bisha Mining Share Company) и Горнодобывающая акционерная компания «Зара» (Zara Mining Share Company), еще два предприятия — Асмэрская горнодобывающая акционерная компания (Asmara Mining Share Company) и Горнодобывающая акционерная компания Коллули (Colluli Mining Share Company), как ожидается, начнут добычные работы в течение 2017 и 2018 года:

⁸¹ См. [S/2012/545](#), пункты 110 и 113; [S/2013/440](#), сноска 119; [S/2014/727](#), пункты 113–114; [S/2015/802](#), пункты 91–92; [S/2016/920](#), пункт 84.

а) Горнодобывающая акционерная компания «Биша», 40 процентов акций которой принадлежат ENAMCO и 60 процентов — корпорации «Невсун ресурсиз Лтд.» (Nevsun Resources Ltd.), занимается добычей золота, серебра, меди и цинка на руднике Биша, расположенном в 150 км к западу от Асмэры;

б) Горнодобывающая акционерная компания «Зара», 40 процентов акций которой принадлежат ENAMCO и 60 процентов — корпорации внешнего экономического и технологического сотрудничества «Чайна Шанхай групп корпорейшн» (China Shanghai Group Corporation for Foreign Economic and Technological Cooperation), осуществляет добычу золота на руднике Кока на севере Эритреи;

в) Асмэрская горнодобывающая акционерная компания, 40 процентов акций которой принадлежат ENAMCO и 60 процентов — компании «Сичуан роуд энд бридж майнинг инвестмент девелопмент корпорэйшн лимитид» (Sichuan Road and Bridge Mining Investment Development Corporation Limited), как ожидается, начнет добычу золота, меди и цинка в конце 2017 года;

г) Горнодобывающая акционерная компания «Коллули», 50 процентов акций которой принадлежат ENAMCO и 50 процентов — компании «Данакали лимитид» (Danakali Limited), как ожидается, начнет добычу поташа на месторождении, расположенном в 175 км к юго-востоку от Асмэры, в конце 2018 года.

В. Платежи правительству Эритреи

131. Отсутствие прозрачности является одной из основных причин неэффективного распоряжения природными ресурсами и слабой подотчетности в отношении получаемых правительством доходов от добычи полезных ископаемых и того, как они расходуются. Согласно индексу управления ресурсами, разработанному в 2017 году базирующейся в США неправительственной организацией Институт управления природными ресурсами, Эритрея находится на последнем месте в списке из 89 стран, подвергшихся оценке, ENAMCO также занимает последнее место среди 74 попавших в выборку государственных предприятий нефтяного и горнодобывающего секторов⁸².

132. Тот незначительный уровень прозрачности, который все же наблюдается в горнодобывающем секторе, достигнут благодаря тому, что отчетность представляют иностранные корпорации, а отнюдь не правительство Эритреи. Рудник Биша является главным источником поступлений в горнодобывающей промышленности с 2011 года. Согласно финансовому отчету компании «Невсун», представленному в соответствии с канадским Законом о мерах по обеспечению прозрачности в добывающем секторе (см. S/2016/920, пункты 94–96), в 2016 году компания произвела правительству Эритреи следующие выплаты: Министерству внутренних поступлений в общей сложности было выплачено 43,3 млн долл. США — 26,6 млн долл. США в виде налогов, 14,9 млн долл. США в виде арендной платы за право разработки недр и 1,8 млн долл. США в виде сборов; Министерству энергетики и горнорудной промышленности было выплачено 37,6 млн долл. США в виде платы за права на ведение поисково-разведочных работ на территории, прилегающей к территориям, уже получившим лицензии на проведение таких работ; и 16 млн долл. США было выплачено в качестве дивидендов, причитающихся ENAMCO как

⁸² Индекс управления ресурсами основан на трех показателях — реализация стоимости, благоприятные условия и управление доходами, которые рассчитываются на основе 14 базовых факторов.

владельцу 40-процентной доли в Горнодобывающей акционерной компании «Биша» (см. приложение 12). В своем докладе о корпоративной социальной ответственности за 2016 год компания «Невсун» привела информацию о дополнительных выплатах в 7,2 млн долл. США в виде налогов, взимаемых с заработной платы, и 4,5 млн долл. США в виде удержанных налогов и таможенных пошлин⁸³. Таким образом, в общей сложности компания «Невсун» выплатила правительству Эритреи в 2016 году 108,6 млн долл. США.

133. Группа контроля продолжает следить за ходом рассмотрения в суде по гражданским делам дела *Araya vs. Nevsun Resources Ltd.* (*Арайя против компании «Невсун ресурсиз Лтд.»*), возбужденного 20 ноября 2014 года в Верховном суде Британской Колумбии, Канада, по иску трех бывших работников рудника Биша, заявивших, что при его строительстве и эксплуатации допускались нарушения прав человека (см. S/2016/920, пункт 93). Интерес Группы к этому делу объясняется не возможными нарушениями прав человека, а, скорее, тем, что в ходе его рассмотрения может быть пролит свет на соответствующую финансовую информацию, касающуюся горнодобывающей промышленности. 6 октября 2016 года Верховный суд Британской Колумбии вынес разрешающее продолжить рассмотрение дела решение, которое было обжаловано компанией «Невсун». После вынесения этого решения к трем первоначальным истцам присоединились еще более 50 человек. Слушание в Апелляционном суде Британской Колумбии назначено на 25–28 сентября 2017 года.

V. Рекомендации

134. С учетом того, что Группе контроля в течение четырех сроков действия мандата не удалось найти убедительных доказательств того, что Эритрея оказывает поддержку «Аш-Шабабу» в Сомали, Группа рекомендует Совету Безопасности рассмотреть вопрос об обособлении режимов санкций в отношении Эритреи и Сомали⁸⁴.

135. Обособление режимов санкций в отношении Эритреи и Сомали можно было бы обеспечить на основе одного из следующих технических вариантов:

- а) учреждение отдельного комитета по Эритрее и отдельной группы контроля по Эритрее (два комитета, две группы контроля);
- б) учреждение отдельного комитета по Эритрее и сохранение в ее нынешней конфигурации Группы контроля, которая оказывала бы поддержку обоим комитетам (два комитета, одна группа контроля);
- в) создание отдельной группы контроля по Эритрее, подотчетной нынешнему Комитету (один комитет, две группы контроля).

⁸³ Nevsun Resources Ltd, “Core Growth: 2016 Corporate Social Responsibility Report”, URL <http://nevsunresources.com/wp-content/uploads/2015/06/CSR-2016-Digital.pdf>.

⁸⁴ Группа контроля отмечает, что прецедент обособления режимов санкций Организации Объединенных Наций уже существует. 17 июня 2011 года в результате принятия резолюций 1988 (2011) и 1989 (2011) Совет Безопасности разделил сводный перечень физических и юридических лиц, подпадающих под санкции, первоначально введенные резолюциями 1267 (1999) и 1333 (2000), на отдельные перечни — в отношении физических лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и физических лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с движением «Талибан». Резолюцией 1988 (2011) был учрежден отдельный комитет, при этом была сохранена одна группа по наблюдению, оказывающая поддержку обоим комитетам.

136. Группа контроля рекомендует выбрать первый вариант, предусматривающий учреждение отдельного комитета по Эритрее и отдельной группы контроля по Эритрее. Использование такой конфигурации привело бы к сужению круга ведения каждой группы экспертов по санкциям и тем самым могло бы содействовать повышению эффективности контроля и подготовки соответствующих докладов в отношении как Эритреи, так и Сомали. Кроме того, существование отдельных комитетов по каждому из этих государств-членов способствовало бы принятию Советом Безопасности решений о применении санкций в отношении как одного, так и другого государства независимо друг от друга.

Annex 1: Interdiction of shipment of blank-firing pistols in Kismayo, Somalia

Figure 1: SJ African docked at the Port of Kismayo.



Figure 2: Container found to be carrying blank firing pistols.



Figure 3: Ekol Tuna 8mm blank firing pistol.



Figure 4: Ekol P29 9mm blank firing pistol.



Figure 7: Voltran export loading instructions.

İHRACAT YÜKLEME TALİMATI

İhracatçı Firma Unvanı: Voltran Av Silahları Ltd.Şti.
Adresi: Kurtköy Sanayi Mh. Uran Sk.
 No:7 Pendik İstanbul Türkiye
İlgili Kişi: Kazım Ceyhan Hündal
Tel & Fax: : +90 216 420 53 80 Fax: 527 83 71
e-mail: : Voltran@blank-pistol.com

İthalatçı Firma Unvanı:
 Unvanı : Red Sea Trading Corporation
 Adresi : Asmara Eritrea
 Cargo Transit to Sudan
 Eritrea

İlgili Kişi: Ahmet Hasan
Tel & Fax: : 00291120371 Fax:
 Teslim edileceği yer veya NOTİFYE (İbhar)
 Unvanı : Red Sea Trading Corporation
 Adresi : Asmara Eritrea
 Cargo Transit to Sudan
 Eritrea

İlgili Kişi: Ahmet Hasan
Tel & Fax: : 00291120371 Fax:
 e-mail :

Mahin Cinsi: Kuruski Tabanca,
 Plastik Kabze
Koli / Kap Adedi: : 643
Koli / Kap Ölçüleri: : 643 25X37X54

Toplam Net Kilogram: : 17101 Kg.
Toplam Brüt Kilogram: : 16500 Kg.

Mahin Varış Noktasında Teslim Edileceği Yer (Adres):
 Red Sea Trading Corporation
 Asmara Eritrea
 Cargo Transit to Sudan Eritrea
KHARTOUM-SUDAN
 Navlun Ödemesinin kimin tarafından yapılacağı(Gönderici veya Alıcı): Gönderici

Gümrük Komisyoncusu(Tel.İlgili Kişi):GLOBAL TRANSPORT LOJİSTİK Kemal Bey:0216-418-40-34
Naldiyet Firma (Tel.İlgili Kişi) : GLOBAL TRANSPORT LOJİSTİK Tuğçe Hn. : 0216-3398210

Talimatı veren Kişi: Kazım Ceyhan Hündal
Kayıt İmza: : Tarih:28.10.2015
VOLTRAN AV SİLAHLARI VE İNHAAT SAN. TIC. LTD. ŞTİ.
 SİRKÜLER NO: 2015/10
 ASMARA / ERİTREA
 No:7 Pendik İstanbul
 Asma: Kazım Ceyhan Hündal
 Etiler: Kazım Ceyhan Hündal
 Etiler: Kazım Ceyhan Hündal

Figure 8: African Express Cargo Manifest.

CARGO MANIFEST 01

1- Name of Ship	2- Port where report is made	3- Name of Pilot
M/V AFRICAN EXPRESS	İZMİR SEAPORT, TURKEY	MUATASSER BELLAH JUMA
4- Date of report	5- Date of cargo report	6- Date of cargo report
PALAU	İZMİR SEAPORT, TURKEY / MASSAWA	30.11.2015

ERSEMAR

SHIPPER:	BL NO:01:	GROSS	KGS	* FREIGHT PREPAID *
Voltran Av Silahları Ltd. Şti Kurtköy Sanayi Mh. Uran Sk. No:7 Pendik İstanbul Türkiye Kazım Ceyhan Hündal Tel:+90 216 420 53 80 Fax: 527 83 71 Voltran@blank-pistol.com	1 CONTAINER ETEU 648250-3 SOC Cargo Transit to Sudan SEAL NO: 0095729 BLANK CARTRIDGE GUN PLASTIC GRIP NET WEIGHT : 16.500 KG 643 BOX	17.101		CLEAN ON BOARD *
CONSIGNEE: Red Sea Trading Corporation Asmara Eritrea Cargo In Transit to Sudan Eritrea				
ADDRESSEE: Red Sea Trading Corporation Asmara Eritrea Cargo In Transit to Sudan Eritrea				

*1- How state original ports of shipment or receipt of goods shipped on through bills of lading.

MASTER OF M/V AFRICAN EXPRESS **AS AGENT**





Figure 9: Massawa port receipt.

No	Disbursements to be remitted	Amount (in USD)
1	Harbor dues	3401.00
2	STEVEDORING - FREE OUT	-----
3	Agency fee minimum charge	1000.00
4	Miscellaneous	-----
	Total DA to be remitted USD	4401.00

MARITIME SHIP AGENCY SERVICES CORPORATION
SHIP AGENCY DIVISION
PROFORMA DISBURSEMENT ACCOUNT

MV AFRICAN EXPRES GRT/NRT 4962 LOA:95.72 CARGO 1*20 " DATE: 19/11/2015

To: S.R.SHIPPING (MILITTO PROJECT @SHIPPINGMANAGEMENT.COM)

Dear Sir,
Please find below our best Proforma DA for your esteemed vessel MVAFRICAN EXPRESS
Based on the particulars of the vessel, cargo information and terms of your charter party.
PROFORMA DA OF MV AFRICAN EXPRESS

OUR BANK ADDRESS IS: -
CORRESPONDING BANK BENEFICIARY BANK
Bank: COMMERZ BANK GERMANY Name: Maritime Ship Agency Services Corporation (MSASC) Account Number: 120-122-0081
S.W.I.F.T.: COBADEFFDEF FOR CREDIT TO: Account No. 400870056 of Bank of Eritrea.
S.W.I.F.T.: BOERERAI Beneficiary Bankers: Bank of Eritrea, Asmara, Eritrea

N.B. No ship berthing or agency service will take place unless the aforesaid advance is confirmed to be collected or deposited by our bankers.

Truly yours,
FESHAH KIFLAY
FOR SHIP AGENCY SECTION III (MSASC)
CC- Finance Division (MSASC mw)
-fkg-

Massawa: Tel: 291-1-552733424/194
Tel: 291-1-552729840 Fax: 291-1-552438
P. O. Box: 99

Asseb branch: Tel: 291-1-660348
Tel: 291-1-661052 Fax: 291-1-661072
P. O. Box: 24

Asmara: Tel: +291-1-120496
Tele/fax: +291-1-117175
P. O. Box: 12294

E-mail: msssegrn@isc.com.er / msscship@isc.com.er

Seizures of blank-firing pistols by authorities in Somalia and other countries subject to UN arms embargoes

1. The 2013 SEMG report documented a seizure of blank-firing pistols in Puntland — manufactured by Turkish-based company, Atak Arms Industry Co. Ltd. — intended for Al-Shabaab (S/2013/413 annex 6.1).
2. In 2016, the Panel of Experts on Libya pursuant to resolution 1973 (2011) referred to the continued transfer of hunting rifles, cartridges, rubber bullets as well as blank-firing pistols from Turkey to Libya. In 2013, the Permanent Mission of Turkey contacted the Security Council Committee established pursuant to resolution 1970 (2011) concerning Libya to request guidance on this issue. The Committee confirmed that “this type of materiel is subject to the embargo,” (see S/2016/209, annex 35).
3. On 20 March 2017, a Kingdom of Saudi Arabia media outlet published an article a seizure of weapons, which, based on a visual analysis, appear to be EKOL ASI 9mm blank-fire sub machine guns.¹ At the time of writing, the Panel of Experts on Yemen pursuant to resolution 2140 (2014) were investigating whether the weapons were being smuggled into Yemen in violation of the targeted arms embargo, as specified in paragraph 14 of Security Council resolution 2216 (2015).

¹ Mohammed Al-Sulami, “Saudi Border Guards stops efforts to plant land mines, smuggle weapons in southern Kingdom”, 20 March 2017. Available from www.arabnews.com/node/1071011/saudi-arabia.

Annex 1.1: Conversion of blank-firing pistols*

* The annex has not been reproduced in the present document because it is strictly confidential.

Annex 2: Interdiction of military radios from the Democratic People's Republic of Korea

Figure 1: Air waybill for a shipment of military radios intended for Eritrea.

Shipper's Name and Address: BEIJING CHENGLING TRADING CO LTD

Consignee's Name and Address: BITECH COMPUTER ASSEMBLY & COMMUNICATION TECHNOLOGY P.L.C
DENSON STREET NO.18
BRT, 002011425181

Destination: ASMAWA

Item Description (Red Box): CRYPTO-RESTRICTED ANTENNA

Description	Weight	Volume	Charges
CRYPTO-RESTRICTED ANTENNA	45	0.00	871.00
CRYPTO-RESTRICTED ANTENNA	45	0.00	871.00
Total	90	0.00	1742.00

Figure 2: Air waybill for a shipment of military radios intended for Eritrea.

Shipper's Name and Address: BEIJING CHENGLING TRADING CO LTD

Consignee's Name and Address: BITECH COMPUTER ASSEMBLY & COMMUNICATION TECHNOLOGY P.L.C
NO. 28 ASMAWA, BITECHA P.O. BOX 257
TELEPHONE: 4391-1122953

Destination: ASMAWA

Item Description (Red Box): CRYPTO-SPEAKER MICROPHONE

Description	Weight	Volume	Charges
CRYPTO-SPEAKER MICROPHONE	45	0.00	871.00
CRYPTO-SPEAKER MICROPHONE	45	0.00	871.00
Total	90	0.00	1742.00

Figure 3: Radio advertised on Glocom website (<https://glocom-corp.com>).

GR-150 HF Tactical Manpack/Mobile Radio
Frequency Hopping, Digital Secure EPM
Software Defined Radio



[Key features]

- 1.6-30MHz ■ CW/voice/data/SMS ■ Digital frequency hopping ■ MELP1000
- AES256 digital encryption ■ 20W RF power ■ 3G ALE ■ NVIS antenna compatible
- VHF-HF relay function ■ Remote control function (2Km) ■ Wireless fill-gun (OTAR) ■ Built-in GPS ■ Advanced calling modes

Figure 4: Photograph of Glocom radio intended for Eritrea.



Annex 3: Zlín Avion pilot training and support in Asmara*

* The annex has not been reproduced in the present document because it is strictly confidential.

Figure 3: Redacted certificate issued by the Rashid Bin Saeed Al Maktoum Naval College.



Figure 4: Cadets upon completion of training holding an Eritrean flag in front of a UAE Air Force Boeing C-17A Globemaster III (redacted).



Annex 5: Agusta Bell helicopter overhauls in Italy

Figures 1 and 2: Contract between Airgreen and Yonas Tesfai representing the Ministry of Transport and Communications.

AIRGREEN
TRASPORTI CON ELICOTTERI

1. CONTENT
This contract is between:

AIRGREEN S.r.l., with legal headquarter in Robassomero (TO) - Via Fiano n. 175 - and operative headquarter in Cafasse (TO) - Corso Mandelli n. 10 - represented by Mr. Mauro Alraudi, C.E.O., hereinafter "AIRGREEN"

and

Ministry of Transport and Communications of Entres, Megarab Street n. 99, Asmara (Entrea) represented by Mr. Yonas Tesfai, hereinafter "MINISTRY"; together "The Parties"

2. DESCRIPTION
AIRGREEN, following the "on site" inspection done by Maintenance Manager Mr. Massimo Marchino on thirtieth week, is going to supply a quotation for the performance of overhaul works on the two AB 412EP s/n 25910 and s/n 25911 helicopters of MINISTRY fleet.

The contract will be valid from the date of signature.

3. TECHNICAL DESCRIPTION
Overhaul of N. 2 AB 412EP s/n 25910 and s/n 25911 as below specified.
Here after AIRGREEN supply the list of standard and additional tasks, that will have to be performed at AIRGREEN Cafasse Facility in Italy.

3.1 List of standard maintenance works:

AB412EP S/N 25910 TSN: 905 Hrs

Airframe:
- Scheduled and special inspection up to 1000 hours / 5 Years
- Application of repetitive mandatory Technical Bulletins
- Replacement of N. 2 Portable Fire Extinguishers s/n AO72A01.

15

Sede Legale: AIRGREEN S.r.l. - Via Fiano 175 - 10070 Robassomero (TO)
E-mail: info@airgreen.it - www.airgreen.it
Sede Operativa: AIRGREEN S.p.A. - Via Mandelli 10 - 10070 Cafasse (TO) - Tel. +39 011 25910000

CERTIFIED [CERTO] [CERTO] [CERTO]
OHSAS 18001

AIRGREEN
TRASPORTI CON ELICOTTERI

Possible delays or problems due to/originated by Customs procedures or legislative restrictions such as laws, regulations issued by any Government or other Authority will not attributable to AIRGREEN nor at AIRGREEN charge. AIRGREEN will not be responsible for such delays or problems.

11. APPLICABLE LAW AND DISPUTE RESOLUTION
The Italian Law governs this Contract and in case of arbitration, the place will be in Turin (Italy) in English language.
The Parties shall attempt to settle, on good terms, any dispute, controversy or claim arising out or in connection with the Contract.

DATE, 3rd September 2015

AIRGREEN S.r.l.
Maurizio Alraudi
C.E.O.
06/09/2015

MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATION
Mr. Yonas Tesfai
Legal Representative
06/09/2015

15

Sede Legale: AIRGREEN S.r.l. - Via Fiano 175 - 10070 Robassomero (TO)
E-mail: info@airgreen.it - www.airgreen.it
Sede Operativa: AIRGREEN S.p.A. - Via Mandelli 10 - 10070 Cafasse (TO) - Tel. +39 011 25910000

CERTIFIED [CERTO] [CERTO] [CERTO]
OHSAS 18001

Figure 3: Civil Aviation Authority Certificate of Registration.



THE STATE OF ERITREA
Civil Aviation Authority
Certificate of Registration

No. ER-CAA/COR - 09

1. Nationality and Registration Marks: E3-ABD	2. Manufacturer and Manufacturer's Designation of Helicopter: AGUSTABEL 412EP(AGUSTA WESTLAND)	3. Helicopter Serial Number: 25910
4. Name of registered owner: MINISTRY OF TRANSPORT & COMMUNICATIONS		5. Name of Registered Operator: MINISTRY OF TRANSPORT & COMMUNICATIONS
6. Address of registered owner: MINISTRY OF TRANSPORT & COMMUNICATIONS P.O BOX 252, ASMARA, ERITREA TEL: +291-1189121/14251-184611 Email: asmccya@state.com.er FAX: +291-1184699		7. Address of registered Operator: MINISTRY OF TRANSPORT & COMMUNICATIONS P.O BOX 252, ASMARA, ERITREA TEL: +291-1189121/14251-184611 Email: asmccya@state.com.er FAX: +291-1184699

8. It is hereby certified that the above described aircraft has been duly entered on the Eritrean Civil Aircraft Register in accordance with the Convention on International Civil Aviation, dated 7th December 1944 and pursuant to the Eritrean Civil Aviation Authority Proclamation No. 169/2012 and Regulations issued thereon. P.E.A.A.

Date of issue : **16th October 2014**



Signature
Director General
Civil Aviation Authority

Note: a) This Certificate of Registration is not transferable.
b) No entries or endorsement may be made on this Certificate except by the Civil Aviation Authority.

Figure 4: Letter from the Eritrean Ministry of Foreign Affairs to the Embassy of the Republic of Italy in Asmara.



THE STATE OF ERITREA
Ministry of Foreign Affairs

Date: -04/07/2016
Ref no: - PR/0217/16

The Protocol Division of the Ministry of Foreign Affairs of the State of Eritrea presents its compliments to the Embassy of the Republic of Italy and has the honour to inform the latter that the following from the Eritrean Air Force, are travelling to Rome, Italy on a work visit to Eritrean Embassy in Rome.

1. Mr. Teclai Habteselassie Embaye, Diplomatic passport no.G00000034
2. Mr. Tesfaldet Habteslassie Naizghi, Diplomatic passport no.G00000451
3. Mr. Yonas Tesfai Tedla, Service passport no.H0001257
4. Mr. Asmerom Amanuel Ghebremedhin, Service passport no. H0001537
5. Mr. Yonas Henok Ghebretensae, Service passport no.H0001566

The Protocol Division of the Ministry of Foreign Affairs of the State of Eritrea, therefore, request the esteemed Embassy to issue the first two officials a One year required Multiple Schengen visa while for the rest to issue them a one month required entry visa as of 07/07/2016.

The Protocol Division of the Ministry of foreign Affairs of the State of Eritrea avails itself of the opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Italy in Asmara the assurance of its highest consideration.



The Embassy of the Republic of Italy
Asmara, Eritrea

Figure 5: Image of helicopters upon arrival at Airgreen service centre.



Figure 6: Image of helicopters following completion of overhaul.



Figure 7: Satellite imagery of helicopters on Asmara airport military apron, 24 October 2016.



Annex 6: Mi-17 helicopter overhaul in Russian Federation

Figure 1: Satellite imagery of helicopter on Asmara airport military apron, 17 June 2017.



Figure 2: Satellite imagery of helicopter at Sawa Military Academy, 9 September 2016.



Annex 7: Expansion of the UAE military bases in Assab, Eritrea

Figure 1: Satellite imagery of Assab military base, 14 September 2017.



Figure 2: Satellite imagery of permanent port facility at Assab military base, 14 September 2017.



Figure 3: Satellite imagery of UAE vessels at Assab Port, 14 March 2017.



Annex 8: Armed group training areas in Eritrea

Figure 1: Map of Harena training area.



Figure 2: Map of northern Gash-Barka region training areas.



Figure 3: Map of Eritrea-Djibouti border region.



Annex 9: Patriotic Ginbot Sebat (PG7)

Figure 1: Still from video footage of PG7 fighters preparing to cross Ethiopian border — PSL 7.62 x 54mm sniper rifle with green/yellow/red strap.



Figure 2: Still from video footage of PG7 fighters preparing to cross Ethiopian border — Eritrean troops accompanying.



Figures 3 and 4: PSL 7.62 x 54mm sniper rifle manufactured in Romania, with green/yellow/red strap.



Figures 5 and 6: Export document for PSL 7.62 x 54mm sniper rifle.

PERMISSION NUMBER OF EXPORTATION: ANNEX 1
 No. 258/03.28.2004
 وزارة الدفاع
 مكتب الوزير

THE STATE OF ERITREA
 MINISTRY OF DEFENCE
 OFFICE OF THE MINISTER

To Whom It May Concern:

END USER CERTIFICATE
 No MOD-031/08/04/2004

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE STATE OF ERITREA HEREBY CERTIFIES THAT SAGE CONSULTANTS LTD, SUITE 24, WATERGARDENS 6, GIBRALTAR, WILL SUPPLY THE ITEMS LISTED BELOW:

S/N	DESCRIPTION	Qty
1	CAL. 7.62 x 39 MM CARTRIDGES	20,000,000 Pcs
2	CAL. 7.62 x 39 MM RPK MG	1,000 Pcs
3	CAL. 7.62 x 54 MM SNIPER RIFLE PSL	1,000 Pcs
4	82 MM HE MORTAR SHELLS	50,000 Pcs

WE CERTIFY THAT WE ARE THE END USER OF THE ABOVE-MENTIONED ARTICLES. WE FURTHER CONFIRM THAT THESE GOODS WILL NOT BE RE-EXPORTED OR SOLD TO A THIRD PARTY UNDER ANY CONDITIONS WHATSOEVER, WITHOUT WRITTEN APPROVAL OF THE RELEVANT AUTHORITIES OF THE COUNTRY OF ORIGIN.

For and behalf of
 The Minister of Defense
 Of Eritrea
 Joint Secretary/Chief of Staff

16.06.2004
 16.06.04

The Embassy of the State of Eritrea in Berlin certifies the authenticity of the Seal of the Ministry of Defense of Eritrea and the signature that are shown above.

ASMA, Tel: (291)44-123274 Fax: 201-4-124024-123226
 Addis Ababa, ASMA, Tel: (251)11-55111111 Fax: 11-55111111-11111111

THE STATE OF ERITREA
 MINISTRY OF DEFENCE
 OFFICE OF THE MINISTER

To whom it may concern

DELIVERY VERIFICATION CERTIFICATE

we the ministry of defense of Eritrea represented by Dawit arara, hereby certify and confirm that we have received and accepted at Massawa Port, for the legitimate needs of the government of Eritrea the following items ordered by us as per End User Certificate no MOD-029/08/04/2004.

No	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY
1	Cal 7.62 x 39 mm Cartridges	12,000,000 pcs
2	Cal 7.62 x 39 mm RPK MG	40 Pcs
3	Cal 7.62 x 54 mm sniper Rifle Pal	815 pcs
4	82 mm HE Mortar Shells	15,000 pcs
5	Cal 12.7 mm DShkM Anti-Aircraft Machine Gun	52 pcs

Asmara Eritrea
 16/06/2004
 The Ministry of Defense
 Of Eritrea
 Joint Secretary/Chief of Staff

ASMA, Tel: (291)44-123274 Fax: 201-4-124024-123226
 Addis Ababa, ASMA, Tel: (251)11-55111111 Fax: 11-55111111-11111111

Figures 7 and 8: Type 69 40mm HEAT rocket-propelled grenade rounds captured from PG7 fighters bearing lot numbers 2-92-73 and 7-91-93.



Figures 9 and 10: Type 69 40mm HEAT rocket-propelled grenade rounds recovered from the ONLF in September 2010 bearing lot numbers 2-92-73 and 7-91-93.



Figure 11: Type 69 40mm HEAT rounds bearing lot number 2-92-73, documented in Jonglei state, South Sudan, in September 2012 (Photograph courtesy of Conflict Armament Research).



Figures 12 and 13: Type 56-1 Kalashnikov pattern rifles captured from PG7 fighters with their serial numbers filed off the receivers.



Figure 14 and 15: Type 56-1 Kalashnikov pattern rifles captured from South Sudan Democratic Army fighters with their serial numbers filed off the receivers.



Figure 16: Still image from PG7 training footage in Harena training area



Annex 10: Benishangul People’s Liberation Movement (BPLM)

Figure 1: Image of Eritrean vehicle brought to Ethiopia by BPLM fighters.



Figures 2 and 3: Eritrean Land Transport Authority Non-Commercial Vehicle Title Certificate.

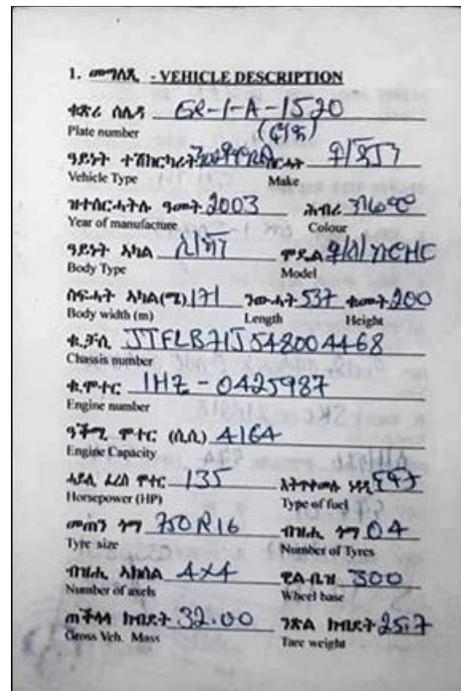
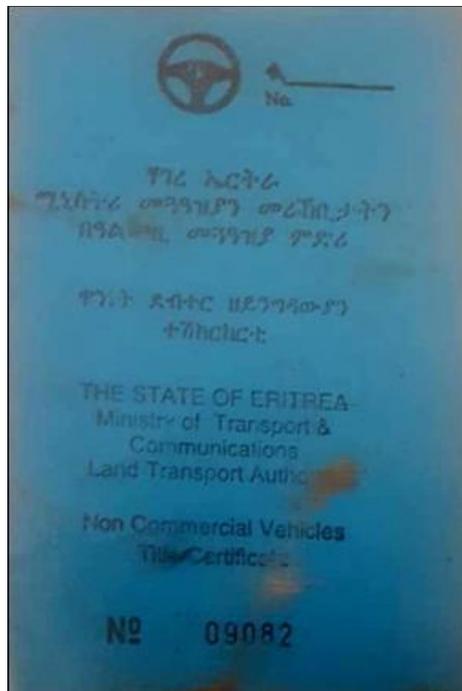
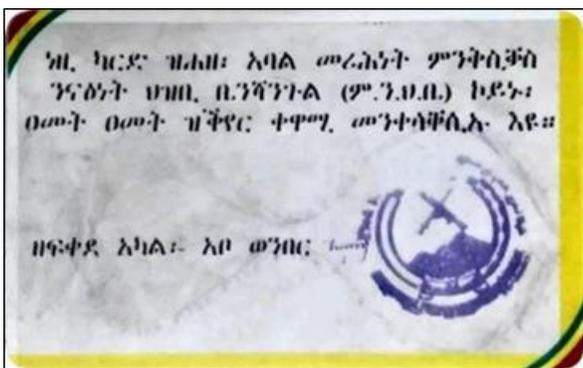


Figure 4: Images of BPLM fighters on their return to Ethiopia.



Figures 5 and 6: Abdulwahab Mehadi Issa Eritrean identity card.



Annex 11: Ras Doumeira

Figure 1: Satellite imagery of Ras Doumeira observer camp, 19 June 2017.



Figure 2: Satellite imagery of Ras Doumeira observer camp, 23 July 2017.



Figure 3: Satellite imagery of Ras Doumeira observer camp, 22 August 2017.



Figure 4: Satellite imagery of Ras Doumeira observer camp, 9 September 2017.



